

limka

INFORMAČNÝ MAGAZÍN MESTA LEVOČA

MAREC 2016



levoča
UNESCO

VEĽKÉ JUBILEUM

Budúci rok oslávi hlavný oltár od
Majstra Pavla v Bazilike sv. Jakuba
svoje 500. výročie.

10

ROKOV SPOLUPRÁCE
S KNIŽNICOU PRE
NEVIDIACICH

stiahnite si magazín
LIMKA v PDF cez QR Code



Mesto Levoča

SI VÁS DOVOĽUJE POZVAŤ NA OSLAVY

MDŽ

UTOROK, **8. MAREC 2016 O 17.00**

KINO ÚSMEV V LEVOČI

(vstup voľný)



ŠPECIÁLNI HOSTIA:

ROBO KAZÍK

SILVESTER HRADISKÝ a ALEXANDER PÉCHY



OBSAH

str. 4
10 rokov spolupráce
s knižnicou pre
nevidiacich

str. 6
500 rokov diela
Majstra Pavla sa blíži
 Primátori miest a obcí,
 v ktorých sa nachádza dielo
 Majstra Pavla podpísali
 memorandum o spolupráci

str. 14
Benefactor Musaei
Scepusiensis 2016

str. 25
Program
Bohoslužieb

str. 30
Tajnička

FOTO NA OBÁLKE:
Kamil Tomčofčík

Pár slov *na úvod*

„Nemilovať knihy znamená nemilovať múdrosť. Nemilovať múdrosť však znamená stať sa hlupákom.“ Jan Amos Komenský

Marec sa už odpradáva spája nielen s príchodom jari, obdobím, kedy sa príroda opäť prebúdzá k životu a kvitne v plnej svojej kráse, ale aj s neutíchajúcim zdrojom vedomostí a informácií, a síce s knihami. Marec bol vyhlásený za mesiac knihy na počesť významného slovenského buditeľa Mateja Hrebendu. Aj v našom meste sa nachádza Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu a v aktuálnom čísle Limky tejto významnej inštitúcii venujeme tematicky viac priestoru.

V marci na Slovensku slávime i Deň učiteľov, ako spomienku na narodenie učiteľa národov Jana Amosa Komenského. Je to práve v období, keď musia učitelia zápasit' o postavenie a uznanie svojho povolania nielen pred tými, ktorým poskytujú svoju službu, ale aj pred samotným štátom, ktorý má byť garantom vzdelania a školstva ako takého. Stojme preto pri našich učiteľoch a vzdajme im patričnú úctu a podporu v ich zložitej situácii.

Jan Amos Komenský bol hlboko presvedčený o tom, že dobrá škola robí človeka lepším. Som presvedčený, že v jeho ideách pokračujete vy, naši učitelia, aj dnes. S povolaním učiteľ sa stretávame od staroveku a vždy sa mu pripisovala dôstojnosť a vážnosť, ale hlavne trpezlivosť a schopnosť pracovať s deťmi. Učitelia boli vždy váženými osobnosťami, pretože vzdelávali svojich zverencov, ale boli i nositeľmi rozvoja kultúrneho, športového a spoločenského života vo svojich pôsobiskách. Dôležití sú však zvlášť preto, že v našich potomkoch hľadali a zveľaďovali tie najuľachtlejšie vlastnosti.

Vážený Levočania, s príchodom jari sa prebúdzá k životu nielen príroda, ale začínajú sa aj rôzne práce. Aj v našom meste začne v jarných mesiacoch čulejší stavebný ruch, a to najmä v oblasti rekonštrukcie a opráv viacerých ciest a chodníkov. Prosím vás preto o ohľaduplnosť a trpezlivosť pri čiastočných obmedzeniach na určitý čas.

Prajem všetkým veľa úspešných dní a múdrych rozhodnutí.

Milan Majerský,
 primátor mesta

limka

Informačný magazín mesta Levoča LIMKA. Vydávané a rozširované na území mesta Levoča. Vychádza jedenkrát mesačne, k 1. dňu v príslušnom mesiaci. Vydáva: Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča, IČO: 00329321. Ročník I., číslo 3. NEPREDAJNÉ. Náklad: 4350 kusov. EV 5295/15, ISSN 2453-7055, **Grafická úprava a sadzba:** Kamil Tomčofčík, Vladimír Malák, Denisa Rusnáčiková. **Inzercia:** Mesto Levoča. Tlač: Reklamný servis, s. r. o., Kysucké Nové Mesto. **Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci.** V prípade, ak deň redakčnej uzávierky LIMKY pripadne na sobotu, nedeľu, sviatok alebo deň pracovného pokoja, posledným dňom na dodanie podkladov je najbližší skorší pracovný deň. Nevyžiadané materiály a fotografie nevraciam. Vydavateľ si vyhradzuje právo na úpravu, skrátenie, prípadne na neuverejnenie príspevku. Vydavateľ nezodpovedá za obsah doručenej inzercie. **Zodpovedný redaktor:** PhDr. , Mgr. Jozef Cvoliga. **Výkonný redaktor:** Mgr. Kamil Tomčofčík. **Jazyková korektúra:** Mgr. Mária Guffová. **Redakčná rada:** Mgr. Anna Lazorová, Mgr. Dagmar Spišská, JUDr. Adriana Tkáčová, Mgr. Kamil Tomčofčík, Mgr. Mária Guffová. Adresa redakcie: Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča. Tel.: 053 451 2467. Príspevky posielajte na adresu: limka@levoca.sk. Za prípadné tlačové chyby sa ospravedlňujeme.

Zrakovo postihnutí Levočania odoberajú LIMKU v zvukovej podobe už 10 rokov

S Levočou sa spája veľa prívlastkov. Väčšina pramení v ďalekej histórii, ktorú dnes pripomínajú historické budovy a kultúrne pamiatky. K Levoči priradíme najvýznamnejšie diela rezbára Majstra Pavla, ľúbostný príbeh o Levočskej bielej panej, púť na Mariánsku horu, či dve vyhlásené baziliky. Už 70 rokov sa však s týmto mestom spájajú i nevidiaci a slabozrakí.

Text: VLADIMÍRA ČAJOVÁ a Foto: KAMIL TOMČOFČÍK

Už v roku 1946 sa datuje vznik tlačiarne pre nevidiacich pod názvom Slovenská slepecká tlač. Skutočná história Slepeckej tlačiarne na Slovensku sa píše od 1. októbra 1948, kedy začala pravidelná prevádzka tejto kultúrnej inštitúcie, v súčasnosti nesúcej názov Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči. V krajine sa stala unikátom najmä pre široké spektrum činností, ktorému sa venuje. Je špeciálnou knižnicou i vydavateľstvom periodických a neperiodických dokumentov v Braillovom písme, vo zvukovom zázname, vo zväčšenom type písma, v reliéfnej grafike a v elektronickej forme. Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči je neoddeliteľnou súčasťou mesta, a ako sa dozvieme, tak i LIMKY.

Levočský informačný mesačník, ktorý zľudovel pod názvom LIMKA a najnovšie používa tento názov i oficiálne, pred 10 rokmi začali dostávať i zrakovo postihnutí Levočania. S nahrávaním zvukových kníh však v Slovenskej knižnici pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči začali už oveľa skôr, v roku 1962. Spočiatku sa nahrávalo na magnetofónové pásy, potom na kazety. Všetky zvukové knihy a časopisy sú od roku 2004 spracovávané digitálne. Nevidiaci a slabozrakí si tak svoju obľúbenú knihu, či časopis vypočujú načítaným príjemným hlasom v profesionálnom nahrávacom štúdiu. V portfóliu

knižnice sa však nachádza jeden špeciálny titul, spomínaná Limka. Tak, ako každý obyvateľ Levoče, i nevidiaci a slabozrakí majú prístup k periodiku, ktorý má domácich informovať o dianí v meste. „Nevidiaci a slabozrakí pociťovali pred 10 rokmi informačný deficit. Mnohí sme v tej dobe nemali internet a dozvedieť sa čosi o dianí v meste bolo náročné. Rozhodol som sa navštíviť vtedajšieho primátora. Vysvetlil som mu, že mesto a knižnica sú partneri. Slovo dalo slovo a dohodli sme sa. Keď sme s tým začali, pamätám sa, že o Limku vo zvukovej podobe malo záujem približne 60 ľudí,“ spomína Ľudovít Varhánik, bývalý redaktor a korektor v knižnici.

Nevidiaci a slabozrakí dostávajú súčasnú Limku na CD nosičoch a zvuk je spracovávaný digitálne v MP3 formáte. Začiatky však vyzerali inak. „V roku 2006 sme Levočský informačný mesačník nahrávali na magnetofónové kazety. Takúto kazetu s mesačníkom sme zapožičali každému odberateľovi. Potom, ako si ju vypočul, vrátil ju do knižnice a my sme na tú istú kazetu opäť nahrali nový mesačník. Teraz je to už komfortnejšie a odberatelia CD nosiče vracat' nemusia,“ vysvetľuje riaditeľ Slovenskej knižnice pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči František Hasaj. Počet odberateľov sa dlhodobo výrazne nemení, obľubujú ho najmä starší. „Mladí, šikovní a internetovo zdatní si vedia časopis, ale aj ďalšie

informácie stiahnuť a cez programy, ktoré im texty čítajú, i vypočuť. Máme približne 50 stálych odberateľov, ktorí sú vďační, že majú prístup k novinkám z diania v Levoči,“ dodáva František Hasaj.

Hlasom LIMKY je 10 rokov pracovníčka mestského úradu

Odberatelia zvukovej podoby Limky už 10 rokov počúvajú rovnaký hlas, ktorý ich časopisom sprevádza. Dagmar Spišská zo sekretariátu primátora Levoče knižnicu navštevuje celé roky, aby nevidiacim Levočanom priblížila dianie v meste. „S nahrávaním sme začali približne v tomto období, v januári, či februári 2006. Nevidiacim a slabozrakým sme chceli posúvať informácie o tom, čo robí samospráva pre občanov mesta. V začiatkoch som načítavala texty na prenosný mikrofón a nahrávali sme na magnetofónovú kazetu. Keďže nie som žiaden profesionál, priznám sa, že som mala trému. Brala som to však ako službu pre nevidiacich,“ spomína Dagmar Spišská. Jedno číslo Limky nevidiaci a slabozrakí počúvajú približne hodinu. „Snažím sa vyberať všetky podstatné informácie z mestského úradu, takisto sú to uznesenia mestského zastupiteľstva, aby aj nevidiaci vedeli, o čom poslanci rokujú a čo schvália. Ďalej sú to, samozrejme, články z oblasti kultúry, či športu. Jednoducho, aby boli informovaní o všetkom podstatnom v našom



Dagmar Spišská pri nahrávaní obsahu LIMKY

meste," hovorí Dagmar Spišská. Články v Limke majú rôznu formu – od krátkych informačných správ, cez rozhovory, reportáže, až po básne, či populárno-náučné texty. „Keďže ide o informatívne čítanie, nie umelecký prednes, snažím sa tomu prispôbiť i moduláciu hlasu. Mojim cieľom je, aby to bolo pre poslucháča čo najzrozumiteľnejšie," dodáva Dagmar Spišská, ktorú už odberatelia Limky vo zvukovej podobe, poznajú po hlase, „keď napríklad zavolajú na mestský úrad, hneď vedia, že som tá, ktorá im načítava mesačník.“

LIMKU nahrávali najprv na magnetofónové kazety

Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebandu vydáva 17 časopisov v troch verziách s rôznou periodicitou. Ich formu a obsah tvorcovia prispôbujú schopnostiam, potrebám a nárokom ľudí so zrakovým postihnutím. Predplatitelia dostávajú periodiká poštou, elektronicky cez internet a sú prístupné aj na webovej stránke knižnice. Zvukové knihy a časopisy sú

v knižnici nahrávané v dvoch zvukových štúdiách. Vybavené sú špičkovou digitálnou nahrávacou technikou. Ročne nahrávajú a spracujú do konečnej podoby približne 150 nových titulov zvukových kníh a 140 čísel zvukových časopisov. Hlasy načítavateľov patria hercom zo slovenských divadiel, či hlásateľom z médií. Priestor však dostanú i amatéri, ktorí majú potrebné hlasové schopnosti a uspeli v hlasovej skúške. Originály zvukových kníh i časopisov sú na CD nosičoch uložené v archíve originálov zvukových dokumentov, ale aj v elektronickej podobe v digitálnom archíve knižnice. Ročne sa vyhotoví cca 3000 kópií zvukových kníh a 10 000 kópií zvukových časopisov na CD nosičov vo formáte MP3. Vedúci nahrávacieho štúdia Milan Heimschild už roky dozerá na celú tvorbu zvukových kníh a časopisov. V roku 2006 dohliadal i na tvorbu prvého Levočského informačného mesačníka vo zvukovej podobe, „i keď je to už 10 rokov, spomínam si na začiatky načítavania Limky veľmi živo. V tom čase sme síce nahrávali na CD nosiče, čitateľom sme však všetky

nahrávky sprístupňovali ešte na kazetách. Takéto kazety s prvými Limkami ľuďom nosil pracovník mestského úradu. Nahrávanie každého čísla Limky prebieha takto. Najprv sa vopred dohodneme na termíne načítavania, keďže naše štúdio majú časový harmonogram nahrávania naplánovaný približne 2-3 mesiace dopredu. Spoločne s pani Spišskou hľadáme medzierku, kedy Limku vyrobíme. Nahratie jedného čísla trvá približne hodinu, z toho vznikne čistá nezostrihaná nahrávka, ktorá sa ďalej spracováva. V minulosti sme často nahrávali pre nedostatok času a priestoru v kancelárii, kde sme mali magnetofón a mikrofón. Dnes sa už Limka nahráva v nahrávacom štúdiu, kde sa to nahrá a následne spracuje v digitálnom formáte. Tento formát nám umožňuje nahrávku rozdeliť na niekoľko častí – „trackov“, ktoré zodpovedajú jednotlivým príspevkom mesačníka. Výsledná nahrávka sa skomprimuje do MP3 formátu a vyrobí sa originál na CD nosič. Z neho vyhotovíme kópie, ktoré posielame mestskému úradu na distribúciu k odberateľom.“

Aj keď vedenie mesta sa mení, Limkavychádza

Nevidiaci a slabozrakí odberatelia Limku každý mesiac očakávajú. „Limku si vypočujeme, a keď sa my - nevidiaci stretneme, vymieňame si informácie. Hovoríme o tom, čo kto čítal, niečo kvitujeme, iné kritizujeme. Tešíme sa, že Limku dostaneme na CD priamo od pracovníka mestského úradu," popisuje Ľudovít Varhánik. Počas 10 rokov sa v Levoči vystriedalo niekoľko vedení. Nahrávanie Limky to však nikdy neovplyvnilo. „Džentlmenská dohoda platí. Bolo úplne jedno, kto bol primátorom Levoče. Naša spolupráca vydržala. Mesto dodáva nosiče a spíkra. My ponúkame technické zabezpečenie – nahrávacie štúdio, spracovanie a kopírovanie. Funguje to perfektne a každý mesiac majú zrakovo postihnutí obyvatelia Levoče vo svojich poštových schránkach Limku vo zvukovej podobe," hodnotí riaditeľ František Hasaj.

Za desať rokov spoločnej spolupráce veľmi pekne ďakujeme.

500. výročie hlavného oltára od Majstra Pavla sa blíži

Miesta, kde zanechal veľký umelec svoje diela, sa spojili, aby zvýraznili význam Majstra Pavla a priblížili ho čo najväčšiemu množstvu ľudí. Chystajú v tejto súvislosti viacero projektov.

Text: VLADIMÍRA ČAJOVÁ a Foto: KAMIL TOMČOFCÍK

Primátori a starostovia miest a obcí s dielami Majstra Pavla chcú spolupracovať. Pri podpise memoranda v stredu 17. februára 2016 v Levoči diskutovali o spoločných projektoch, ktorým by pri príležitosti 500. výročia dokončenia diela Majstra Pavla v Levoči priblížili výnimočného rezbára verejnosti.

Memorandum o vzájomnom porozumení a spolupráci podpísali hlavy 18 miest a obcí. Spoločne si tak chcú pripomenúť budúročné 500. výročie dokončenia diela Majstra Pavla v Levoči. „V Levoči máme síce najväčšie dielo Majstra Pavla, jeho sochy však nájdeme v mnohých slovenských mestách a obciach. V roku 2000 bol Majster Pavol osobnosť milénia, a preto chceme do osláv v roku 2017 vziať všetky zainteresované zložky,“ komentuje levočský primátor Milan Majerský.

Do osláv sa plánujú zapojiť aj mestá ako Košice, Prešov, Banská Bystrica, Spišská Nová Ves, či Liptovský Mikuláš. „Všetky oslovené mestá majú vo svojich muzeálnych depozitároch, či kostoloch dielo Majstra Pavla. Spoločne sme požiadali ministerstvo kultúry, aby nás podporilo. Chceme v budúcom roku organizovať rôzne kultúrne a historické podujatia, aby sme si tak pripomenuli odkaz, ktorý nám Majster Pavol zanechal,“ vysvetľuje Majerský. Oslavy



by sa nemali organizovať len v Levoči, ale lokálne vo všetkých zainteresovaných krajinách – Prešovskom, Košickom, Žilinskom a Banskobystrickom. Levočský primátor v tomto období komunikuje s ministerstvom kultúry o vzniku podporného programu s názvom **Rok Majstra Pavla**. Zástupcovia podpísaných miest a obcí chcú do osláv zapojiť i mladých. Vyhlásená by mala byť súťaž zameraná na osobnosť Majstra Pavla.

Hlavný oltár v Bazilike sv. Jakuba je najvýznamnejším dielom Majstra Pavla z Levoči. Neskorogotický rezbár ho zhotovil z lipového dreva a je najvyšší svojho druhu na svete. Posledné reštaurovanie prebehlo v rokoch 2012 – 2015. Majster Pavol je autorom napríklad Madony z hlavného oltára kostola Nanebovzatia Panny Márie v Ľubici pri Kežmarku, Kalvárie v kostole Nanebovzatia Panny Márie v Spišskej Novej Vsi, či oltára sv. Margity v Mlynici.

Krízové riadenie v meste Levoča

Základný zákon nášho štátu „Ústava Slovenskej republiky“ zakotvuje právo každého občana na ochranu života, zdravia a majetku. Vychádzajú z naplňovania týchto práv, právnická osoba, fyzická osoba, organizácia štátnej správy, samosprávy, ale i iný právny subjekt je povinný v rámci svojho pôsobenia zabezpečiť dostatočný stupeň ochrany občana. Aby tak mohlo byť, najmä pri vzniku mimoriadnych udalostí, pri ktorých je občan ohrozený, je potrebné poznať zásady ochrany a postupy, vykonávať prípravu profesionálnych záchranných zložiek, ale aj samotného občana. Práve posledné roky nás poučili, že nehody, havárie, živelné pohromy alebo iné mimoriadne udalosti si nevyberajú čas ani miesto svojho vzniku. Nesmú nás však zastihnúť nepripravených.

Nižšie povodne, storočná voda, požiare, víchrica, zosuv pôdy, únik chlóru resp.

amoniaku, evakuácia sú v súčasnosti časté slová v našom slovníku. V mnohých z nás evokujú strach o svoj život a život svojich blízkych, o majetok, o svoju budúcnosť. Táto príručka Vám pomôže pripraviť sa na dopad možných následkov živelných pohrôm a ďalších mimoriadnych udalostí spôsobených ľudskou činnosťou. Poskytneme Vám základné informácie, ktoré je potrebné vedieť pri ochrane života, zdravia alebo majetku v prípade ohrozenia haváriami, živelnými pohromami, katastrofami alebo v prípade ohrozenia teroristickými útokmi. Neznalosť základného správania sa v hraničných životných situáciách, podľahnutie panike a strachu spôsobuje často viac škôd ako sama mimoriadna udalosť. Myšlienka „Šťastie praje pripraveným“, je v tomto prípade namieste.

Všeobecné zásady činnosti pri ohrození:

Uvedomiť si, že najväčšiu hodnotu má ľudský život a zdravie a až potom záchrana majetku a životného prostredia.

Pamätať na sebaobranu, poskytnutie prvej pomoci a vzájomnej pomoci v tiesni. Rešpektovať informácie poskytované prostredníctvom rozhlasu, televízie a miestneho rozhlasu. Nerozširovať poplašné a neoverené správy. Nepodceňovať vzniknutú situáciu a zachovať rozvahu. Netelefonovať zbytočne, aby ste počas mimoriadnej situácie nepreťažovali telefónnu sieť. Pomáhať ostatným, najmä starým, chorým a bezvládnym ľuďom, postarať sa o deti. Dodržiavať pokyny záchranných zložiek, pracovníkov civilnej ochrany, ďalších orgánov štátnej správy a samosprávy.

Ing. Rastislav Horbál, Krízové riadenie

KONTROLA V MESTE LEVOČA

Postavenie hlavného kontrolóra mesta upravuje zákon o obecnom zriadení. Hlavná kontrolórka mesta Levoča vykonáva funkciu nezávisle a nestranne, kontroluje zákonnosť, účinnosť a efektívnosť hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, kontroluje príjmy a výdavky mesta, dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov vrátane nariadení mesta a plnenie prijatých uznesení mestského zastupiteľstva, dozoruje vybavovanie petícií a sťažností, pripomienkuje tvorbu VZN, Štatútu a Zásad hospodárenia a iných interných smerníc a zdokumentovaných postupov.

Hlavná kontrolórka predkladá zastupiteľstvu raz za šesť mesiacov návrh plánu kontrolnej činnosti, vypracúva stanovisko k návrhu rozpočtu a k návrhu záverečného účtu mesta vrátane stanoviska k dlhovej službe, kontroluje dodržanie postupu uzatvárania koncesných zmlúv, postupu pri verejnom obstarávaní, predkladá mestskému zastupiteľstvu najmenej raz ročne správu o výsledkoch kontrolnej činnosti, zúčastňuje sa zasadnutí orgánov mesta a je oprávnená nahliadať do spisov a dokumentov.

V roku 2015 Útvar hlavného kontrolóra vykonal kontrolu hospodárenia s verejnými zdrojmi vo všetkých školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta a poskytnutie transferov z rozpočtu

mesta na tieto školy a školské zariadenia, kontrolu peňažných fondov mesta, čerpanie poskytnutých dotácií z rozpočtu vrátane transferu na MHD, čerpanie rozpočtu, kontrolu správy miestnych daní a poplatkov a kontrolu zákonnosti výberového konania na funkciu riaditeľa ZŠ Francisciho. Okrem plánovaných úloh Útvar hlavného kontrolóra priebežne vykonával kontrolu dodržiavania právnych predpisov, prešetroval podania a hospodárenie s verejnými zdrojmi, napr. vo veci riešenie infraštruktúry mesta, súčinnosť mesta pri doručovaní súdnych a exekučných zásielok, efektívnosť detských jaslí, hospodárenie v Stavebnej prevádzkarni s.r.o., verejné obstarávanie v Lesoch mesta Levoča s.r.o., sociálne služby v meste a iné. Správa z kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky mesta je zverejnená v plnom znení na webovej stránke mesta levoca.sk, v časti Samospráva a v sekcii hlavný kontrolór.

Útvar hlavného kontrolóra má v Pláne kontrolnej činnosti na rok 2016 okrem kontroly čerpania rozpočtu mesta aj kontrolu v príspevkových organizáciách mesta Mestské kultúrne stredisko a Technické služby mesta Levoča.

Zamestnanci Útvaru hlavného kontrolóra sa v roku 2015 zúčastnili stretnutí členov Združenia hlavných kontrolórov SR /ZHK SR/ a jeho Tatransko-spišskej sekcie,

organizovaných vo Svite a v Spišskom Hrhove, kde si vymenili aktuálne informácie, napr. vo veci dozoru prokurátora, zostavenia záverečného účtu, dlhovej služby a odmeňovania zamestnancov školstva a financovania školstva. Odborná konferencia ZHK SR bola venovaná verejnému obstarávaniu formou elektronického trhu, oznamovaniu protispoločenskej činnosti, zákonu o finančnej kontrole a dozoru prokuratúry nad dodržiavaním zákonnosti orgánmi verejnej správy.

Kancelária prezidenta SR pozvala v marci 2015 do Grasalkovičovho paláca v Bratislave zástupcov kontrolórov miest a obcí na stretnutie s Prezidentom SR Andrejom Kiskom, a to prezidenta ZHK SR Budzáka, hlavného kontrolóra mesta Bratislavy Šinályho, kontrolórku mesta Levoča, zástupkyňou obcí bola kontrolórka Kokavy nad Rimavicou Beracková. Obsahom rokovania bolo postavenie kontrolóra v samospráve, spolupráca s volenými orgánmi obce a ich zodpovednosť za výkon funkcie, kontrolná činnosť do vnútra samosprávy a vo vzťahu k občianskej iniciatíve a nosnou témou rozpravy bola efektívnosť verejného obstarávania a čerpanie verejných zdrojov samosprávami.

Prezident ZHK SR Budzák a kontrolórka mesta Levoča sa v januári tohto roku na pozvanie Prezidenta SR Andreja Kisku zúčastnili v Prešove na stretnutí s osobnosťami kraja a na diskusii o Slovensku.

Anežka Zahurancová - zamestnanec
Útvaru hlavného kontrolóra,
Mgr.Dana Rusnáčiková – hlavný
kontrolór mesta Levoča



STAVEBNÉ BYTOVÉ DRUŽSTVO LEVOČA

Novoveská cesta 37, 054 01 Levoča,

INZERCIA

pridelí záujemcovi do nájmu trojizbový družstevný byt s balkónom,

v pôvodnom stave, na 2. poschodí, v bytovom dome Železničný riadok č.9 v Levoči, za podmienok uvedených v Stanovách SBD Levoča.

Podlahová plocha bytu 70,50 m². Očakávaná minimálna ponuka platby za pridelenie bytu a členský podiel je 23 500,- eur. SBD Levoča si vyhradzuje právo byt neprideliť. Po uzatvorení nájomnej zmluvy je možný okamžitý prevod vlastníctva bytu.

Ponuky doručte do 15,00 hod. dňa 29. marca 2016, v zalepenej obálke označenej "BYT".

Obhliadka nutná. Informácie osobne, alebo tel. 053/4513683

Z činnosti mestskej polície

VRAKY MOTOROVÝCH VOZIDIEL

V mesiaci január 2016 Mestská polícia v Levoči svojou činnosťou a taktiež oznámením od obyvateľov mesta Levoča riešila na území mesta Levoča 4 dlhodo- bo stojacie neprevádzkované motorové vozidlá. Jednalo sa o osobné motorové vozidlá Š - Felícia LE 920 AB na Ul. Greschika, Peugeot bez EČV v lokalite garáže na sídl. Západ a Audi na Potočnej ul. a Ford Escort EČ LE 810 AL na parkovisku pod vlekmí v Levočskej Doline. Po následnom zistení majiteľov týchto vozidiel a prevzatí upovedomenia boli z verejného priestranstva, resp. miestnej komunikácie vozidlá odstránené, resp. v niektorých prípadoch sprevádzkované. V zmysle Zák. NR SR č.79/2015 o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa v § 63 uvádzajú povinnosti držiteľa starého vozidla a § 67, kde je uvedené umiestnenie vozidla na určené parkovisko a súvisiace povinnosti držiteľa vozidla.

V nasledujúcom období sú v riešení osobné motorové vozidlá, a to Ford Focus bez EČV na Ul. Greschika č. 6, Volvo LE 071 AU na Ul. Czauczika č. 10 za nákupným centrom Texon, Toyota LE 917 AN na Bottovej ul. a nákladné motorové vozidlo LIAZ bez EČV, ktoré je dlhodo- bo odstave- né na Kežmarskej ceste v Levoči.

zodp.: prísl. MsP Ing. Rastislav Horbaľ

UPOVEDOMENIE MAJITEĽOV PSOV - PSIE EXKREMENTY

Držanie psov ustanovuje zákon č.282/2002 Z.z., ktorý ustanovuje, že každý pes, držaný nepretržite viac ako 90 dní na území SR podlieha evidencii psov a držiteľ je povinný prihlásiť psa do evidencie v lehote do 30 dní. V meste Levoča bola vyrubená miestna daň za psa v objeme 9 314,82 €, z toho uhradená daň v objeme 8 777,65 €, nedoplatok na tejto dani k 31.12.2014 predstavoval 697,23 €. Príjmy z tejto dane slúžia na ochranu verejného poriadku v meste, čistoty v meste a bezpečnosť občanov. MsP aj zo zdrojov, získaných z výberu dane za psa realizuje vlastný výkon na úseku riešenia priestupkov vlastníkov psov, odchyt túlavých a zbehnutých zvierat odborne spôsobilými osobami, prevádzku kotercov na území mesta Levoča, zabezpečenie veterinárnej činnosti,

zmluvné umiestnenie odchýtených psov v útulku v karanténnej stanici v Spišskej Novej Vsi za odplatu. Samozrejme z výťažku z miestnej dane je financované aj odstránenie psích exkrementov a zabezpečená čistota verejných priestranstiev a výsadba zelene, znehodnotenej psími výkalmi. Týmto chceme upovedomiť majiteľov psov, že v zmysle zákona č.282/2002 Z.z., ktorým sa upravujú niektoré podmienky držania psov, § 6, „ ak pes znečistí verejné priestranstvo výkalmi, je ten, kto psa vedie, povinný výkaly bezprostredne odstrániť“. V prípade zistenia tohto porušenia je možné uložiť pokutu do výšky 60,- €. V tejto súvislosti mestská polícia oznamuje držiteľom psov, ak nedisponujú sáčkami na psie exkrementy, majú možnosť si ich vyzdvihnúť na informáciách v budove mestského úradu, alebo taktiež na mestskej polícii. Psie exkrementy umiestnené v sáčkoch je možné vyhadzovať do bežných odpadkových košov umiestnených na území mesta Levoča.

zodp.: prísl. MsP Marek Sapara

NELEGÁLNE SKLÁDKY

V mesiaci január 2016 mestská polícia v spolupráci s občanmi a Technickými službami mesta Levoča riešila na území mesta Levoča založenie dvoch nelegálnych skládok, a to na Ul. Predmestie, kde časť tejto skládky bola odprataná technickými službami a druhá časť, ktorá je väčšieho rozsahu a jej pôvodcom bol zistený obyvateľ z tejto ulice, bude riešená v zmysle právnych noriem mesta a následným vypratáním zo strany pôvodcu. Druhá nelegálna skládka väčšieho rozsahu bola zistená na rozhraní ulíc Bottova – Vysoká. Jednalo sa o stavebný odpad a domový odpad, kde zo strany MsP bol zistený pôvodca, ktorý po upovedomení túto skládku odstránil a taktiež bol riešený v zmysle priestupkového zákona.

V danej súvislosti vytvárania nelegálnych skládok na území mesta Levoča žiadame obyvateľov mesta, ktorí majú vedomosť o miestach s častým zakladaním nelegálnych skládok, aby to oznámili MsP, ktorá bude tieto oznámenia o inkriminovaných miestach riešiť aj za pomoci fotopasce, ktorými MsP disponu-

je, za účelom stotožnenia a zistenia pôvodcov a zakladateľov nelegálnych skládok.

zodp.: prísl. MsP Rastislav Budziňák

MESTSKÝ KAMEROVÝ SYSTÉM

Dňa 30.1.2016 v čase o 02,00 hod. bol zamestnancom kamerového systému mestskej polície zaznamenaný priestupok proti majetku mesta, a to poškodenia stĺpikov dopravných značiek pri Menhardskej bráne, na Sídlisku pri prameni a na Ul. M. R. Štefánika. Z kamerového systému bolo identifikovaných a následne stotožnených päť páchatelov. Uvedený priestupok je riešený v kompetencii mestskej polície a v spolupráci s Technickými službami mesta Levoča z dôvodu uhradenia vzniknutej škody na uvedenom dopravnom značení.

zodp.: prísl. MsP Ing. Mgr. Peter Hromjak

PREVENCIA

V rámci preventívnych aktivít mestská polícia v roku 2015 plnila úlohy so zameraním na dopravnú výchovu, predchádzanie kriminality a inej protispoločenskej činnosti najmä vo vzťahu k deťom a mládeži prednáškami v materských a základných školách. V priebehu roka 2015 sa príslušníci mestskej polície zúčastnili 10 prednášok v MŠ na Ul. G. Hermanna, Železničnom riadku, Francisciho, Levočských Lúkach, ZŠ na Nám. Š. Kluberta a SŠ J. Vojtašáka. V priestoroch oddelenia mestskej polície bola deťom prezentovaná činnosť kamerového systému. Prednášok sa zúčastnilo približne 450 detí, ktorých mestskí policajti oboznámili so svojou prácou a snažili sa im vysvetliť zásady bezpečnosti na cestách.

Jednou z priorít, ktoré vykonáva mestská polícia v rámci prevencie v našom meste je zabezpečovanie bezpečného prechodu detí do ZŠ a MŠ v ranných hodinách, ktorý sa vykonáva denne na miestach, kde je situácia z pohľadu bezpečnosti najhoršia. Uvedená činnosť sa dlhodo- bo osvedčila a verejnosťou je vnímaná veľmi pozitívne.

zodp.: prísl. MsP Mgr. Robert Jendričák

Riešené podnety

1.1.2016 v ranných hodinách bol odchytený hliadkou MsP pes (vlčiak) na Ul. Pod vinicou, ktorý bol následne umiestnený v dočasných odchytoch kotercoch mestskej polície. Následne bol zistený majiteľ psa, ktorý bol vyzozumený a riešený v kompetencii mestskej polície.

5.1.2016 v čase o 19.20 hod. hliadka riešila napadnutie psom rotvajlerom na Lomnickej ul.

7.1.2016 v čase o 20.10 hod. sa dostavila na útvar MsP obyvateľka mesta bývajúca na Námestí Majstra Pavla, ktorá požiadala hliadku o nápravu z dôvodu pravidelnej hlasitej hudby aj v minulosti v neskorých nočných hodinách v bare Admirál na Námestí Majstra Pavla. Hliadka sa dostavila do uvedeného baru, kde bol upozornený personál na uvedenú skutočnosť. V prípade opakovaných sťažností a narúšania nočného klúdu, bude uvedená prevádzka riešená v zmysle platnej legislatívy.

9.1.2016 v čase o 14.30 hod. hliadke MsP bolo oznámené napadnutie maloletej osoby na Kláštorskej ul. pri Gymnaziálnom kostole, a to dňa 8.1.2016 vo večerných hodinách po 21.45 hod.

16.1.2016 v čase o 01.10 hod. hliadka MsP prijala oznámenie s podnetom, že v prevádzke na Novej ul. hraje hlasitá hudba a je rušený nočný klud. Hliadka dané oznámenie preverila, následne bol upozornený čašník na rušenie nočného klúdu hlasitou hudbou, aby stíšil, prípadne vypol hlasitú hudbu, čo aj učinil. V čase o 2.30 hod. bola upozornená skupina 10 osôb na hlučné a neprimerané správanie na Námestí Majstra Pavla pred budovou divadla.

24.1.2016 v čase o 14.30 hod. hliadka vykonávala kontrolu v okolí miestnej časti Levočské Lúky, kde na príľahlej skládke dreva bola spozorovaná skupina ôsmich osôb z lokality Levočské Lúky, ktorí si pripravovali drevo na odvoz domov. Hliadka MsP kontrolou zistila, že uvedená skupina osôb nemá povolenie (lístok) na kúpu ani prevoz dreva. U menovaných bola preverená totožnosť a boli poučení hliadkou o spáchaní priestupku v zmysle zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch. Následne tieto osoby prevzalo Obvodné oddelenie PZ

v Levoči na doriešenie.

25.1.2016 hliadka vykonala preverenie o oznámení neprihláseného psa do evidencie v lokalite Nad tehelnou. Držiteľ psa bol po preverení upozornený hliadkou na povinnosť prihlásiť psa do evidencie mesta.

26.1.2016 v čase o 16.30 hod. hliadka upozornila trojicu maloletých chlapcov, ktorí sa nachádzali na streche bývalého objektu Obzor.

28.1.2016 v čase o 09.50 hod. hliadka počas kontroly na Slavkovskej ul. zistila nedovolený predaj tovaru, mimo trhového miesta a bez povolenia mesta. Menovaný, občan Poľskej republiky, bol riešený v zmysle zákona.

29.1.2016 v čase o 16.27 hod. bol hliadke nahlásený voľne sa pohybujúci pes vlčiak, na Bottovej ul. Hliadka okamžite prišla na miesto, bol zistený majiteľ psa, ktorý následne psa odviezol na svoj pozemok na Vysokej ul. č. 33.

31.1.2016 v čase od 17.00 hod. do 18.30 hod. hliadka po telefonickom upozornení zisťovala majiteľa dvoch psov, nemeckých vlčiakov, ktorí sa voľne pohybovali po Železničnom riadku a Pri strelnici. Po preverovaní a zisťovaní majiteľa vo viacerých príľahlých objektoch sa hliadke podarilo zistiť majiteľa uvedených psov, ktorý si následne psov odviezol domov.

V mesiaci január 2016 boli vykonávané pravidelné kontroly v okolí Večierky NMP č. 38 a nákupného centra Texon na sídlisku Západ, z dôvodu zdržiavania sa mladistvých a neprispôsobivých osôb, ktorí narúšajú verejný poriadok nedôstojným správaním, znečisťovaním verejného priestranstva a požívaním alkoholických nápojov. V tejto súvislosti boli riešené 3 osoby, ktorým bola uložená bloková pokuta vo výške 90,- eur.

Na levoca.sk sa v sekcii Mestská polícia nachádza odkaz na **straty a nálezy**.

Obyvatelia a návštevníci mesta si tam môžu prezrieť nájdené, resp. odovzdané veci.

Nájdená hotovosť na chodníku

Nielen v dnešnom období hospodárskej krízy, zvyšujúcej sa nezamestnanosti a poklesu reálnych miezd, ale aj v časoch relatívnej hojnosti je vzácnosťou, ak sa nájde poctivý človek, ktorý nájdené veci čestne odovzdá buď majiteľovi alebo na príslušné úrady. Navyše, ak tie nájdené veci sú peniaze v hotovosti.

Dňa 5.2.2016 v čase o 12.10 hod. sa dostavila na oddelenie obyvateľka mesta Levoča, ktorá službukonajúcej hliadke MsP priniesla za účelom odovzdania jej osobou nájdenú nie bezvýznamnú finančnú hotovosť v nominálnej hodnote 100 eur. Tú hneď na útvare mestskej polície odovzdala, o čom s ňou príslušník spísal úradný záznam a zároveň sa informoval kde, kedy a za akých okolností stratenú vec našla a overil si jej totožnosť. Nálezkyňa vystavil písomné potvrdenie o odovzdaní nájdennej veci. Hneď po oznamení operátor na kamerovom systéme na zázname prezrel priestor nálezu a snažil sa identifikovať osobu, ktorá mohla hotovosť stratiť. Ak sa nepodarí zistiť majiteľa stratenej finančnej hotovosti, peniaze budú ako nájdená vec odovzdané kompetentným zamestnancom majetkovo-právneho oddelenia Obvodného úradu v Levoči.

V tomto aj podobných prípadoch si nájdené veci majiteľa môžu prevziať osobne, pokiaľ je ich vlastníctvo spoľahlivo preukázané. Ak nie je, identifikovať nájdenú vec pomôže jej presný opis, napríklad tvar, množstvo, rozmer, štruktúra materiálu, vzhľad, farba a podobne. Vlastník ju musí detailne opísať a poskytnúť potrebné informácie o čase, mieste a iných okolnostiach straty. Až na základe zhody základných markerov je možné jednoznačne stotožniť stratenú vec s nájdenou a predložiť ju dotyčnému na vizuálne stotožnenie a následne mu ju odovzdať.

Mestská polícia v Levoči chce touto cestou vyjadriť spomínanej občanke nášho mesta poďakovanie a uznanie za jej nesebecký a čestný prístup.

Mgr. Ján Novák,
náčelník mestskej polície

Mesto Levoča ponúka na predaj a prenájom

Mesto Levoča (ďalej len „vyhlasovateľ“) vyhlasuje obchodnú verejnú súťaž v zmysle § 281 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení o najvhodnejší návrh na uzavretie kúpnej zmluvy, ktorou vyhlasovateľ predá tieto nehnuteľnosti, nachádzajúce sa v katastrálnom území Levoča, v lokalite Pri strelnici:

stavby:

- klubovňa a sklad s. č. 3294, postavené na pozemku parc. č. KN-C 2114;

- pušková a pištoľová strelnica s. č. 3295, postavené na pozemku parc. č. KN-C 2115

a pozemky: parc. č. KN-C 2114 - zast. pl. a nádv., s výmerou 70 m²; parc. č. KN-C 2115 - zast. pl. a nádv., s výmerou 291 m²; parc. č. KN-C 2117/1 - ost. pl., s výmerou 7169 m² a parc. č. KN-C 2119/3 - ost. pl., s výmerou 357 m², spolu 7 887 m².

Minimálna výška ponúkanej kúpnej ceny: 210 000 eur, stanovená znaleckým posudkom č. 300/2015 zo dňa 10.12.2015;

Návrh bude obsahovať:

a) akceptáciu záväzku kupujúceho refundovať náklady za vypracovanie znaleckého posudku;

b) akceptáciu, že podľa schváleného Územného plánu mesta Levoča (ďalej len „ÚP“) sú ponúkané pozemky určené na výstavbu materskej školy, základnej školy a vybavenostného centra;

c) akceptáciu záväzku pripraviť ponúkané pozemky na výstavbu IBV (rodinných domov) najneskôr do 31.12.2017, v prípade nesplnenia tohto záväzku je kupujúci povinný uhradiť predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 100 % kúpnej ceny;

d) akceptáciu záväzku kupujúceho refundovať predávajúcemu náklady spojené so zmenou ÚP a prípravou územia na IBV;

e) akceptáciu záväzku kupujúceho, že neprevedie vlastníctvo ponúkaných nehnuteľností do doby splnenia záväzku obsiahnutého v bode c) týchto akceptácií;

Navrhovatelia doručia svoje návrhy zmlúv spolu s požadovanými prílohami na č. dverí 25 – 1. posch. budovy MsÚ v Levoči do 14.00 hod. dňa 21.03.2016 v zalepenej obálke s označením „Nehnuteľnosti – Strelnica“ a s poznámkou „NEOTVÁRAŤ“.

Mesto Levoča vyhlasuje obchodnú verejnú súťaž v zmysle § 281 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení o najvhodnejší návrh na uzavretie nájomnej zmluvy, ktorou vyhlasovateľ prenájme: nebytové priestory na **Námestí Majstra Pavla č. 28** v Levoči; **Námestí Majstra Pavla č. 50** v Levoči a v objekte **Polikliniky** na **Nám. Š. Kluberta 6** v Levoči.

Navrhovatelia doručia svoje návrhy zmlúv spolu s požadovanými prílohami č. dverí 25 – 1. posch. budovy MsÚ v Levoči **do 14.00 hod. dňa 21.03.2016** v zalepenej obálke s označením príslušnej nehnuteľnosti a s poznámkou „NEOTVÁRAŤ“.

Každý návrh zmluvy bude obsahovať označenie navrhovateľa, výšku ponúkanej kúpnej ceny alebo nájomného a spôsob platby (pri splátkach výšku a čas splácania), účel využitia. Prílohou návrhu zmluvy u právnických osôb a podnikateľov bude výpis z príslušného registra nie starší ako 3 mesiace. Ostatné podmienky súťaží a bližšie informácie na odd. majetkovom MsÚ Levoča, 2. poschodie, číslo dverí 1 a 2, na telefónne číslo 053/4514001, kl. 122, 123 a 223, na www.levoca.sk, e-mail: martin.drahomirecky@levoca.sk.



HISTORICKÝ DOM NA PREDAJ



VÝBORNÁ INVESTIČNÁ PRÍLEŽITOSŤ

DOM V HISTORICKOM CENTRE MESTA LEVOČA,
KLÁŠTORSKÁ ULICA, DVOJPODLAŽNÝ,
POZEMOK 440 m²

NÁRODNÁ KULTÚRNA PAMIATKA

INFO: **0911 622 444**

POŽIARE KOMÍNOV

Zimné obdobie je aj obdobím vykurovacej sezóny. Počas vykurovacej sezóny dochádza k zvýšenému počtu požiarov komínov, resp. rodinných domov. Túto skutočnosť eviduje aj Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Levoči. Najčastejšou príčinou vzniku požiaru v rodinných domoch je vyhorenie sadzí v komíne, čiže zanedbaná povinnosť čistenia a kontroly komína. Taktiež evidujeme požiare spojené so zlým technickým stavom komínov a palivových spotrebičov (vykurovacích telies), t.j. zanedbané podmienky a požiadavky na protipožiarnu bezpečnosť pri inštalácii a prevádzkovaní komínov a palivových spotrebičov. Pri bežnom spaľovaní palív v ohniskách rôznych palivových spotrebičov vznikajú okrem spalín aj sadze. Tieto sadze sa usádzajú na stenách komína. V prípade, že ich nevymetáme pravidelne, vznikne niekoľkokentimetrový nános sadzí, ktorý môže začať horieť. K iniciovaniu horenia sadzí pri komínových požiaroch najčastejšie dochádza buď pôsobením otvoreného plameňa z palivových spotrebičov (vtedy sa sadze zapália), alebo pôsobením teploty odvádzaných spalín (vtedy sa sadze vznietia). Aby ste predišli požiarom komínov, a tým aj spôsobenej škode na svojom majetku, je dôležité venovať komínom zvýšenú pozornosť a dôkladnú starostlivosť, čiže čistiť a kontrolovať. Čistenie komína by sa malo vykonávať nielen pre vlastnú bezpečnosť, ale aj preto, že to prikazuje zákon č.314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarom. Tento zákon hovorí aj o povinnosti zabezpečiť odborné preskúšanie komínov osobami s odbornou spôsobilosťou pred pripojením palivového spotrebiča na komín, zámennou lokálneho palivového spotrebiča na ústredný zdroj tepla alebo etážový zdroj tepla, zmenou druhu paliva a po stavebných úpravách na telese komína. V prípade vzniku požiaru a zisťovaním príčiny vzniku požiaru ak bude zistené nedodržanie týchto povinností, môže okresné riaditeľstvo za priestupok na úseku ochrany pred požiarom uložiť fyzickej osobe pokutu do výšky 99 eur. Avšak oveľa väčšou „pokutou“ v prípade vzniku požiaru pre Vás môže byť ohňom poškodený, znehodnotený majetok.

npor. Ing. Marek Šariský,
Okresné riaditeľstvo HaZZ v Levoči

INFORMÁCIA o prerušení dodávok elektriny

Mesto Levoča oznamuje verejnosti, že Východoslovenská distribučná, a.s. Košice v zmysle ustanovenia §-u 31 ods. 2, písm. t) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení preruší distribúciu elektriny pre odberné miesto:

- Levoča, Gašpara Haina v úseku od č. d. 18 po č. d. 23, v úseku od č. d. 26 po č. d. 35, č.d.38, 40, M.R. Štefánika č. d. 16, Okružná ulica č. d. 5, 59, Pod vinicou v úseku od č. d. 1 po č. d. 5, v úseku od č. d. 45 po č. d. 52, Štúrova ulica od č. d. 3 po č. d. 11, v úseku od č. d. 14 po č. d. 21, v úseku od č. d. 23 po č. d. 25, v úseku od č. d. 29 po č. d. 36, Za sedriou č. d. 28, 29 v termíne 7. a 8. marca 2016 v čase od 07.20 hod. do 17.30 hod.

- Levoča, Gašpara Haina č. d. 24, 25, M.R. Štefánika od č. d. 1 po č. d. 3 v termíne 9. marca 2016 v čase od 07.40 hod. do 17.30 hod.

- Levoča, Okružná ulica v úseku od č. d. 2 po č. d. 18, v úseku od č. d. 20 po č. d. 41, v úseku od č. d. 43 po č. d. 58, Pod vinicou č. d. 6, Štúrova ulica č. d. 41, 42, 44 a chaty v termíne 10. marca 2016 v čase od 07.30 hod. do 17.30 hod.

- Levoča, Gašpara Haina č. d. 23, v úseku od č. d. 26 po č. d. 29, č.d. 40, Okružná ulica v úseku od č. d. 2 po č. d. 11, 30, 31, v úseku od č. d. 43 po č. d. 59, Pod vinicou v úseku od č. d. 1 po č. d. 6, v úseku od č. d. 46 po č. d. 52, Štúrova ulica v úseku od č. d. 14 po č. d. 25, v úseku od č. d. 29 po č. d. 31, v úseku od č. d. 37 po č. d. 42, 44 a chaty, Za sedriou č. d. 28, 29 v termíne 11. marca 2016 v čase od 07.30 hod. do 17.30 hod.

- Mestská časť Levočská Dolina v úseku od č.d.1 po č.d.9, 21, 43, 49, v úseku od č. d. 55 po č. d. 57 v termíne 15. marca 2016 v čase od 08.20 hod. do 16.30 hod. z dôvodu plánovaných prác na zariadení vysokého napätia.

Mestu Levoča bolo doručené Podtatranskou vodárenskou prevádzkovou spoločnosťou, a.s. Poprad oznámenie začatia vykonávania kontrol, za účelom zistenia neoprávnených odberov a spresnenia fakturačných údajov v meste Levoča. Predmetom kontroly je spresnenie evidencie obyvateľov a nehnuteľností a následné preverenie napojenia sa na verejný vodovod, verejnú kanalizáciu, ako aj preverenie plôch, z ktorých sú zrážkové vody odkanalizované do verejnej kanalizácie a zvádzanie vody zo studne do verejnej kanalizácie.

Mesto Levoča upozorňuje občanov mesta, že tieto kontroly budú vykonávať osoby poverené PVPS, a.s. Poprad, ktorí sa preukážu platným preukazom PVPS, a.s. a občianskym preukazom, nesmú prijímať hotovosť, nebudú vstupovať do domácností a v prípade potreby môžu len zdokumentovať (odfotiť) a zaevidovať zistený stav. Tieto osoby sú podľa zákona č. 442/2002 Z. z. oprávnené v nevyhnutnom rozsahu vstupovať na cudzie pozemky.

Ing. Alžbeta Pitoráková,
Mesto Levoča

V noci z 26. na 27. marca sa mení stredoeurópsky čas na letný čas. Nezabudnite si posunúť hodinky o hodinu dopredu.



Spišská katolícka Charita oslavuje 20. výročie

1. januára si pripomenula dvadsiate výročie jej založenia

KAMIL TOMČOFČÍK

Spišská katolícka charita (SpKCH) vykonáva svoju činnosť prostredníctvom profesionálov a dobrovoľníkov v rôznych oblastiach: sociálnej, zdravotníckej, pedagogickej, hospicovej a pôsobí na území Košického, Prešovského a Žilinského kraja. Poskytuje služby v rámci 16 Denných stacionárov, 12 Agentúr domácej starostlivosti, 12 Mobilných hospicov, 12 sociálnych zariadení Domovov Charitas, 1 Hospicu Sv. Alžbety v Ľubici, 1 Špeciálnej základnej školy sv. M. Kolbeho v Spišskej Novej Vsi. Jednou z činností SpKCH je aj predaj kníh a devocionálií, z ktorých výťažok putuje na pomoc tým, ktorí ju potrebujú.

V Levoči SpKCH poskytuje zdravotnícke služby už od r.1997 prostredníctvom: Agentúry domácej ošetrovateľskej starostlivosti - (ADOS CHARITAS) a Mobilného hospicu Charitas (MH Charitas), ktoré sídlia na Nám. Majstra Pavla 49. Sú zaradené do minimálnej siete zdravotníckych zariadení v SR. Radia sa k ambulantnej zdravotnej starostlivosti poskytovanej v domácom prostredí klienta.

O činnosti sme sa porozprávali s terajšou riaditeľkou agentúry sr. M. Timeou Ontkocovou, SDR.

Čo je cieľom Vašej činnosti?

Pokiaľ ide o odbornú stránku, cieľom našej služby je kvalitne poskytovať ošetrovateľskú starostlivosť pacientom v ich domácom prostredí, medzi svojimi najbližšími. Keďže sme katolícke zariadenie, našim cieľom je dať ľuďom pocítiť trochu Božej lásky, že si ich vážime, dať im pocítiť blízkosť v ich utrpení a ťažkostiach, bez rozdielu ich vyznania a názorov.

Aké služby poskytujete?

Naša ADOS a MH poskytujú domácu ošetrovateľskú a hospicovú starostlivosť v zmysle zákona 576/2004 Z.z. o zdravotnej starostlivosti a službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti. Služby ADOS Charitas sú zamerané predovšetkým na ošetrovanie chronických rán, dekubitov, pooperačných rán, ošetrovanie stómii,



**SPIŠSKÁ
KATOLÍCKA
CHARITA**

...miesto, kde konáme dobro spoločne

aplikácia injekcií, infúzií a iné. Mobilný Hospic Charitas poskytuje služby, ktoré sú zamerané na starostlivosť o zomierajúcich pacientov v terminálnom štádiu ochorenia. Ide najmä o tlmenie bolesti, ošetrovanie rán, či psychická podpora pacienta a rodiny. Túto zdravotnú starostlivosť uhrádza príslušná zdravotná poisťovňa, v ktorej je pacient poistený. V agentúre je možnosť zapožičať si rôzne pomôcky napr. antidekubitné matrace, polohovacie postele, chodítka, WC kreslá, vozíky, oxygenerátor, odsávačky.

Aké je personálne zabezpečenie ADOS a MH CHARITAS?

Sú to sestry s vysokoškolským vzdelaním v odbore ošetrovateľstvo a špecializáciou v ošetrovateľskej starostlivosti v komunite. Okrem iného už skoro 19 rokov do tohto tímu v našom meste patria aj rehoľné sestry z Kongregácie Sestier Božského Vykupiteľa (SDR). V súčasnosti pracujeme tu v Levoči dve zdravotné rehoľné sestry a jedna civilná zdravotná sestra. Súčasťou nášho tímu sú aj 3 zdravotné sestry zamestnané na čiastočný úväzok v Charitnom dome na Spišskej Kapitule a vo Vyšnom Slavkove. Ekonomickú agendu vedie naša ekonómka.

S akými radostami a ťažkosťami sa stretávate v teréne?

Našou veľkou radosťou je spokojnosť pacienta a rodiny, keď dôjde k vyhojeniu rán a zlepšeniu zdravotného stavu. Vďaka dobrej spolupráci s obvodnými lekármi, odborníkmi z ambulancie chronických rán, kožnej ambulancie, onkologickej ambulancie a iných špecialistov, môžeme kvalitne a efektívne poskytovať ošetrovateľské služby pacientom nielen v Levoči, ale aj v okolitých dedinách. Máme aj viacero krásnych osobných skúseností, keď popri našej práci sa vytvárajú medzi nami navzájom a aj medzi pacientmi a ich príbuznými krásne

vzájomné vzťahy a zážitky. Čo sa týka ťažkostí: naša práca je veľmi flexibilná, čo sa nie vždy stretáva s pochopením zo strany pacientov, keď neprídeme v určenom čase na dané miesto. Je to spojené s rôznymi okolnosťami, ktoré treba prednostne vyriešiť. Nerasú tu aj väčšie vzdialenosti, poveternostné podmienky, sťažená prístupová cesta, či iné nečakané okolnosti v teréne. Zažila som aj situáciu kedy som si kvôli tomu, aby som sa dostala k pacientovi, musela kúpiť gumené čizmy, či utekať pred niektorými domácimi zvieratami.

Čo je potrebné zo strany pacienta a rodiny, aby mu bola poskytnutá starostlivosť Vašou agentúrou?

Je potrebné odporúčanie odborného alebo obvodného lekára, na základe ktorého sme poverení vykonávať jednotlivé odborné ošetrovateľské výkony. Následne sa s pacientom uzavrie zmluva o poskytovaní ošetrovateľskej starostlivosti, podľa platnej legislatívy a interných smerníc Spišskej katolíckej charity. Jednotlivé výkony sa uhrádzajú zdravotnou poisťovňou pacienta. V prípade nejasností a otázok nás môžu rodinní príslušníci alebo pacienti kontaktovať osobne alebo telefonicky na t. č. 0904 501 421.

Aký máte pracovný čas?

Pracujeme v jednozmennej prevádzke v čase od 8.00 do 16.30 hod. v pracovné dni. Ak je to nutné a potrebné zo strany pacientovho zdravotného stavu, službu vykonávame aj počas víkendov a sviatkov. Časový harmonogram starostlivosti závisí od zdravotného stavu pacienta a od dĺžky ordinovanej terapie. Zväčša 1-3 mesiace, u chronických ochorení častokrát aj dlhšie. Denne ošetríme priemerne 40 pacientov.

Ako by ste zhodnotili činnosť za tých uplynulých 19 rokov?

Na základe štatistických údajov môžeme konštatovať, že táto služba sa postupne dostáva do povedomia občanov nášho mesta, ale aj obyvateľov v neďalekých obciach. Sú nám vďační za službu, ktorú robíme, pretože im pomáhame skvalitňovať ich život v období ich ochorenia priamo

v domácom prostredí. Naša vďačnosť však patrí aj im za ich prejavenu dôveru a lásku, s ktorou sa vzájomne obohacujeme. Táto služba sa nedá merať iba ľudskými meradlami, vyžaduje si celého človeka a otvorené srdce.

Ako vnímate Vaše úlohy Vy osobne?

Keď môžem vyjadriť môj osobný názor, som veľmi rada, že práve v takejto službe tu pôsobili aj sestry z našej rehoľnej kongregácie. Táto rehoľa totiž bola založená ctihodnou matkou zakladateľkou Matkou Alfonzou Máriou, ktorá sama ako vážne chorá vedela čo to znamená byť pripútaná chorobou na lôžko. Cez túto osobnú skúsenosť nadobudla veľkú citlivosť voči chorým a ich potrebám. K tomu viedla potom aj svoje sestry, aby vykonávali skutky milosrdenstva a podporovali zvlášť chudobných a chorých podľa ich potrieb. Povzbudzovala sestry, aby ochotne navštevovali chorých v ich príbytkoch a pomáhali im. Vyjadrila to napríklad slovami: „Chorý človek si často krátko nemôže pomôcť sám. Iste mu bude veľmi príjemné, ak sa súcitní ľudia priblížia k jeho lôžku, aby mu vliali útechu a odvalu. Nakoľko je to možné, nech sa osobnou

účasťou a starostlivým ošetrovaním snažia zmierniť jeho utrpenie. Chorí tak veľmi potrebujú prejavy nášho súcitu a pomoci!“ Preto som aj ja osobne veľmi rada, ak môžeme a dokážeme konkrétne pomôcť chorým ľuďom a trpiacim v tomto meste a okolí našim odborným ošetrovaním, pomocou, prítomnosťou, dobrým slovom a svojou blízkosťou. Táto služba sa nedá robiť bez osobného daru lásky k chorým.

Na záver by som chcela poďakovať farskému úradu v Levoči za poskytnuté priestory a všetkým, ktorí s nami spolupracujú a podporujú nás, pretože bez vzájomnej spolupráce by naša služba nebola efektívna.

Ak vaši blízni a príbuzní potrebujú takúto pomoc, sme otvorení a radi poskytneme pomoc aj naďalej všade tam, kde je to potrebné.

053 4511614

Spoločnosť na pomoc osobám s autizmom – Levoča

pozyva svojich priaznivcov na stretnutie pred levočskou radnicou v piatok 1.apríla 2016 o 19.30 hod.

Pridávame sa k celosvetovej iniciatíve „Rozsvietíme to na modro“ a pripomíname si 2.apríl – svetový deň povedomia o autizme. Podujatie bude prebiehať v čase medzi 19.30 až 20.00 hod. a koná sa v spolupráci so SNM – Spišským múzeom v Levoči, MsKS v Levoči a SŠI Jána Vojtaššáka. Nasvietenie balkóna radnice na modro uskutoční firma MIKRA svetlo inak s.r.o.

Zároveň Vás pozývame na koncert Jany Hubinskej 31.marca 2016, ktorý sa bude konať aj z príležitosti svetového dňa povedomia o autizme.

Urologické oddelenie levočskej nemocnice získalo ZLATÝ AESKULAP 2015

Urologické oddelenie Všeobecnej nemocnice s poliklinikou Levoča, ktorá je členom skupiny AGEL, zaznamenala významnú udalosť. Ocenenie ZLATÝ AESKULAP 2015 získalo Urologické oddelenie na tohtoročnom, už ôsmom reprezentačnom plese skupiny AGEL. Ocenenie prevzal od predsedu dozornej rady AGEL Ing. Tomáša Chrenka, Ph.D., a predsedu predstavenstva AGEL MUDr. Jána Dudru, Ph.D., MPH, predseda predstavenstva a riaditeľ levočskej nemocnice Mgr. Miroslav Jaška.

Ocenenie Zlatý Aeskulap získalo Urologické oddelenie vďaka odbornosti, pracovnému nasadeniu súčasného personálu a spokojnosti pacientov s poskytovanou zdravotnou starostlivosťou. Oddelenie je špičkovým pracoviskom, čo sa týka litotripsie v rámci celého bývalého Československa. Drží prst na pulze doby a i napriek nepriaznivému stavu vo financovaní zdravotnej starostlivosti poskytuje liečbu na úrovni doby. Aktívne spolupracuje s ostatnými oddeleniami. Je vyhľadávané pacientmi, okrem kvalitnej liečby s nízkym počtom komplikácií im poskytuje i slušný komfort v ostatných službách. Snaží sa rozvíjať moderné metódy liečby, ako sú napríklad laparoskopické výkony v uroló-

gii. „Chcem sa veľmi pekne poďakovať za takéto významné ocenenie a zároveň ďakujem všetkým zamestnancom oddelenia, vďaka ktorým tu teraz stojím. Súčasne musím povedať, že bez podpory materskej spoločnosti AGEL a primátora mesta Levoča, by sa nám nepodarilo nasmerovať nemocnicu do pozície vyhľadávaného zdravotníckeho zariadenia regiónu Spiš,“ uviedol riaditeľ nemocnice, Mgr. Miroslav Jaška. Urologické oddelenie poskytuje koncovú starostlivosť vo svojom odbore pre spád asi 300 tisíc pacientov. „Pred tromi rokmi boli oddelenie presťahované do vynovených priestorov a v rámci tejto modernizácie pribudli 3 nadštandardné izby, ktoré sú vybavené TV, chladničkou, konferenčným stolíkom, kreslom a vlastným sociálnym zariadením so sprchou. Operačné sály spĺňajú najvyššie nároky dnešnej doby a pre operátorov predstavujú komfort požadovaný súčasnou dobou. Fungujú tu dva litotripické prístroje, takže pacienti nečakajú na operačný zákrok“, dodal riaditeľ Mgr. Miroslav Jaška s tým, že pribudla aj pooperačná izba.

Priestory boli zrenovované aj pre potreby štyroch operačných sál – klasickú, endoskopickú, diagnosticko-invazívnu

rádiologickú a neinvazívnu mimotelovú litotripsiu. „Prís-trojová technika bola tiež obnovená o špecializovaný urologický RTG prístroj, špičkový kontaktný elektrohydraulický litotriptor, s ktorým sa veľmi efektívne darí rozbiť močové kamene, zakúpil sa resektoskop na menej invazívnu liečbu ochorenia prostaty a močového mechúra, optický uretroskop a laparoskopická „veža“,“ dodal primár MUDr. Ladislav Haas.

História urologického oddelenia sa začala písať v Levočskej nemocnici od 1. júla 1956, v bývalých priestoroch sa urologické oddelenie nachádzalo od roku 1981. Momentálne sa na urologickom oddelení nachádza 35 lôžok a je tu zamestnaných 30 lekárov a sestier vrátane primára MUDr. Ladislava Haasa, ktorý pracuje ako primár na urologickom oddelení Všeobecnej nemocnice s poliklinikou v Levoči už od roku 1989.

Mgr. Marta Csergeová

 **AGEL SK**

BENEFACTOR MUSAEI SCEPUSIENSIS 2016

SNM-Spišské múzeum v Levoči
si v roku 2016 pripomína 130. výročie
sprístupnenia prvej múzejnej expozície verejnosti.

PhDr. Dáša Uharčeková Pavúková

Pri tejto príležitosti 21. januára 2016 už piatykrát bola v priestoroch divadla v Levoči odovzdaná cena múzea Benefactor Musaei Scepusiensis 2016. Cena bola založená pred desiatimi rokmi a je udeľovaná ľuďom, ktorí sa významnou mierou zaslúžili o činnosť a rozvoj múzea a múzejníctva na Spiši i v celoslovenskom kontexte. V záujme podpory spolupráce múzea s odbornou i laickou verejnosťou a zvýšenia záujmu o muzeálnu prácu, históriu a kultúrne dedičstvo regiónu i v záujme zvýšenia medializácie a získavania rôznych foriem podpory a spolupráce chceme poukázať a oceniť ľudí za ich výnimočné činy v oblasti rozvoja múzea a múzejníctva nášho regiónu.

V tomto roku hlavnú cenu získali siedmi laureáti v štyroch kategóriách a zvláštnu cenu piati laureáti v dvoch

kategóriách. Cena bola udelená celkom trinástim laureátom. Cena má podobu kópie rímskej mince, ktorá bola súčasťou unikátneho nálezu kostrových mužských pozostatkov, dvoch kožených mešcov a mincí v Temnej jaskyni pod Spišským hradom. Minca bola súčasťou tzv. pokladu z Temnej jaskyne, ktorý bol objavený v roku 2003.

V rámci slávnostného večera BENEFACTOR MUSAEI SCEPUSIENSIS 2016 boli promované nové publikácie: ACTA MUSAEI SCEPUSIENSIS a SPIŠSKÝ HRAD. Promótorami boli Mgr. et Mgr. Vladimír Olejník (Biskupský archív, Spišská Kapitula) a PhDr. Peter Labanc, PhD. (Trnavská univerzita).

*Autorka je zástupkyňou riaditeľky
SNM - Spišského múzea v Levoči*



LAUREÁTI BENEFACTOR MUSAEI SCEPUSIENSIS 2016

**za výnimočnú aktivitu, čin, objav,
pracovníkov v prospech SNM-
Spišského múzea v Levoči**

Adriana Galajdová, Alžbeta Rusiňáková,
Mgr. Martina Macejová, Ing. Zdenka
Sninčáková – pracovníci SNM-Spišského
múzea v Levoči a

Ing. Miroslava Ralbovská – vedúca
oddelenia projektového riadenia SNM

**za významnú partnerskú spoluprácu
fondovým inštitúciám na Slovensku
a v zahraničí**

Pamiatkový úrad SR – Oblastný
reštaurátorský ateliér v Levoči

**za výnimočnú spoluprácu v oblasti
kultúrnych aktivít**

Mons. Lubomír Štefaňák, biskupský
vikár, Spišská Kapitula

**za sponzorskú podporu projektov
múzea**

Nadácia Jozefa Salaja (cenu prevzali Mgr.
Jozef Salaj a Ing. Oľga Pažitná)

**Organizáciám s dlhoročným vzťahom
k múzeu**

Mestské kultúrne stredisko v Levoči

**pri príležitosti životného jubilea
osobností so vzťahom k histórii regiónu
a k múzeu**

PhDr. Mária Halmová, riaditeľka SNM -
Etnografického múzea v Martine,
Mgr. Eva Spaleková, historička umenia
PÚSR-ORA Levoča,

Mgr. Zuzana Dzurňáková, PhD., historička
umenia, Katedra dejín umenia
a architektúry filozofickej fakulty
Trnavskej univerzity
a PhDr. Peter Maráky, šéfredaktor
časopisu Pamiatky a múzeá

Kultúra v Levoči - marec

8. 3.
utorok

17⁰⁰ • vstup voľný • Kino

DEŇ ŽIEN

Stretnutie Levočaniek s primátorom mesta Milanom Majerským.
Hostia: ROBO KAZÍK, Silvester Hradiský a Alexander Péchy

10. 3.
štvrtok

17⁰⁰ • vstup voľný • Galéria mesta Levoča

RODINNÁ FOTOGRAFIA

Uvedenie knihy rozhlasových drám Jána Milčáka spojené s odposluchom rozhlasovej hry.
(V spolupráci s vzdavateľstvom Modrý Peter)

11. - 13. 3. / piatok, sobota, nedeľa
20. 3. / nedeľa
26. - 27. 3. / sobota, nedeľa

19⁰⁰ • 3 € • Divadelná sála

DŽABENINY 6

Réžia: Ladislav Péchy
Scenár: Silvester Hradiský
Hudba: Milan Findura
Účinkujú: Peter Plačko, Silvester Hradiský, Alexander Péchy, Stanislav Janščák, Miroslava Zelená, Lucia Hradiská, Edo Kostelník ml., Gregor Chalupecký a Dominik Gura

17. 3.
štvrtok

od 10⁰⁰ do 16⁰⁰ • Vestibul kina

VÍTAME JAR TRADIČNE

Prezentácia výroby veľkonočných kraslíc a veľkonočných doplnkov.

18. 3.
piatok

18⁰⁰ • vstup voľný • Galéria mesta Levoča

DIZAJN VIAC AKO TVAR

Vernisáž výstavy Mareka Gaja, Ľubomíra Kopčáka a Matúša Vaculu.

22. 3.
utorok

8⁰⁰ • Divadelná sála

62. HVIEZDOSLAVOV KUBÍN

Postupová súťaž a prehliadka v umeleckom prednese poézie a prózy.

30. 3.
streda

19⁰⁰ • 16 - 20 € • Divadelná sála

JAN KRAUS ANEB HVĚZDY, JAK JE NEZNÁTE

V. D. Kosík uvádza talkshow.
Hudobný hosť: Sima Martausová

31. 3.
štvrtok

18⁰⁰ • 9 € • Divadelná sála

JANA HUBINSKÁ

Šansónovo-jazzový koncert.

*Pripravujeme
v mesiaci **apríl**
Folklorný súbor Železiar*



17. apríl 2016



MESTSKÉ
KULTÚRNE
STREDISKO
MESTA LEVOČA

mks.levoca.sk
mks@levoca.sk
facebook/MsKS.Levoca
053 / 451 2522

Predpredaj vstupeniek:
**MESTSKÉ KULTÚRNE
STREDISKO MESTA LEVOČA**

Námestie Majstra Pavla 54
7.00 - 12.00 12.30 - 15.00
a hodinu pred začiatkom predstavenia

Zmena programu vyhradená!

TRVAJÚCE VÝSTAVY

STARÉ-NOVÉ

BUDOVA HISTORICKEJ RADNICE
NÁMESTIE MAJSTRA PAVLA 2

JÁN HÁLA - LEVOČSKÁ BIELA PANI

BUDOVA HISTORICKEJ RADNICE
NÁMESTIE MAJSTRA PAVLA 2



SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM
SPIŠSKÉ MÚZEUM V LEVOČI

STÁLE EXPOZÍCIE

ŽIVOT A DIELO MAJSTRA PAVLA

DOM MAJSTRA PAVLA
NÁMESTIE MAJSTRA PAVLA 20

HISTÓRIA MESTA LEVOČA

BUDOVA HISTORICKEJ RADNICE
NÁMESTIE MAJSTRA PAVLA 2

GENERÁLNY PARTNER SNM



MEDIÁLNI PARTNERI

Pravda . t a s r .

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ.

NÁM. MAJSTRA PAVLA 40, 054 01 LEVOČA, TEL.: 053/4512786, INFO@SPISSKEMUZEUM.COM, WWW.SPISSKEMUZEUM.COM, WWW.SNM.SK

Ťažká váha sa blíži!



Jedna z najúspešnejších animovaných sérií na svete sa vracia a v jej čele nestojí nikto iný ako slávny kung-fu bojovník - panda Po. Diváci by mohli predpokladať, že v dvoch predchádzajúcich častiach Po dosiahol najvyšší možný stupeň tým, že sa stal Dračím bojovníkom. Ale to je veľký omyl. Pred Poom stojí nová veľká výzva. Jeho milovaný učiteľ Sifu ho totiž zoznámil s ďalšou úlohou, ktorá ho má ešte viac zdokonaľiť v umení kung-fu: Po sa musí stať učiteľom.

A práve to je úloha, pred ktorou má Po poriadny rešpekt... Behom svojho prvého tréningového výcviku má totiž na starosti Päťku, teda tých najlepších z najlepších kung-fu bojovníkov v celej Číne. Po sa pokúša zaučiť v jemnostiach kung-fu Tygricu, Opičiaka, Zmiju, Žeriava a Modlivku. Namiesto toho v tréningovej sále, v tomto priestore disciplíny, cti a duchovného cvičenia, zavládne úplný chaos. Prerod študenta na učiteľa nie je jedinou zmenou v Poovom živote. Nečakane sa objaví jeho dávno stratený biologický otec. Po šťastnom stretnutí spoločne odcestujú do ukrytého pandieho raja, kde sa stretnú

s ďalšími pandami členmi početnej čiernobielej rodiny.

Ale potom ako víchrica preletí celou Čínou zloduch Kai a pomocou nadprirodzených schopností začne porážať všetkých majstrov kung-fu. Po musí dokázať nemožné: stať sa dobrým učiteľom a vyškoliť v umení kung-fu celú partiu bezstarostných a ťažkopádnych pandích príbuzných a premeniť ich na spoločenstvo Kung Fu Pánd. Poovi je slovo "nemožné" našťastie celkom cudzie.



PRVÝ FILM PODĽA BESTSELLERU
DOMINIKA DÁNA



ČERVENÝ KAPITÁN

PREMIÉRA V KINE OD 10. MARCA

15

OV

Je rok 1992 a Československo sa rozpadáva.

Detektív Krauz z Oddelenia vražd sa dostáva k prípadu umučeného kostolníka. Jeho smrť mala ostať tajomstvom, ale klinec zatĺčený v lebke núti Krauzu

pátrať aj napriek všetkým varovaniam.

Pravdu o prepojení ŠtB a cirkvi svätej môže priniesť len muž prezývaný Červený kapitán. Stretnutie s týmto „expertom na finálne výsluchy“ ale málokto prežije...

V obave, že činy nadpozemského superhrdinu z Metropolisu ostanú bez kontroly, nastúpi proti nemu impozantný ochranca Gotham City, zatiaľ čo svet váha, akého hrdinu

vlastne potrebuje. A kým sú Batman a Superman vo vzájomnej vojne, rýchlo vyvstáva nová hrozba, ktorá ľudstvo stavia do väčšieho nebezpečenstva, než doteraz poznalo.

12

ST



BATMAN vs. SUPERMAN

ÚSVIT SPRAVODLIVOSTI

PREMIÉRA V KINE OD 24. MARCA

FILMOVÝ FESTIVAL

EXPEDIČNÁ KAMERA

2. APRÍL 2016 o 17⁰⁰

KINO ÚSMEV LEVOČA

VSTUP VOĽNÝ



expedičná kamera



**cestovanie,
dobrodružstvá,
divoká príroda...**

CELÝ PROGRAM KINA NÁJDETE NA ZADNEJ STRANE

Po karnevale

PETER MILČÁK,
externý kurátor Galérie mesta Levoča

Galéria mesta Levoča vstúpila do tretej výstavnej sezóny vernisážou výstavy maliieb Mateja Fabiana *Carnival Is Over*. Autor je absolventom Katedry maľby a iných médií na Vysokej škole výtvarných umení v ateliéri profesora Ivana Csudaia a doktorandského štúdia v Kabinete kresby doc. Stanislava Bubána. Fabianova tvorba je inšpirovaná abstraktným expresionizmom, esetikou streetartu a metalovej subkultúry.

V rámci diel zahrnutých do výstavy dominuje séria obrazov s rovnakým motívom, ktoré pri umiestnení do skupín vedľa seba nadobúdajú charakter tapety. Nejde však o tapetu dekoratívnu, radostnú či bezstarostnú, ale práve naopak: expresívnu a razantnú, démonickú a zástvetnú. Autor motivicky vychádza z postupnosti tvár - maska - lebka. Tvár je tu skôr iba tušená, je tým, čo ako jeden z najvýznamnejších identifikačných prvkov človeka býva pod maskou. Tvár je zároveň nositeľom emocionálnej a vekovej informácie, ktoré možno pod maskou ukryť, alebo aj navždy stratiť - uvedomujúc si ľudskú pominuteľnosť a konečnosť. Tvorivý, konštrukčný proces, ako to píše Stanislav Rakús, zväčša prebieha dlhodobo, zatiaľ čo deštrukcia je vecou okamihu. Fabianova deštrukcia tváre smerom k lebke v cykle *Misfits* je však spomalená, zachytená v rôznych akoby



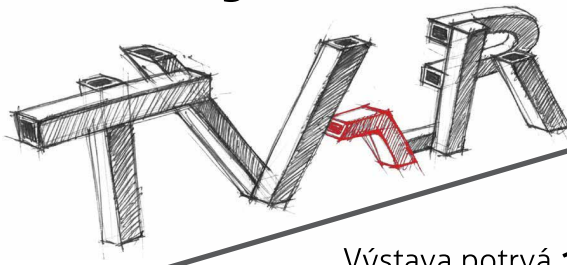
Matej Fabian

na seba nenadväzujúcich fázach, až sme často na pochybách: je to ešte maska alebo už lebka? Je zlo, čo sa zjavuje v "tvárach" napájané z hlbín ľudského vnútra, alebo prichádza zvonka dvierkami, ktoré zámerne nechávame odchýlené? Fabian v cykle objavne experimentuje s rozličnými materiálmi ako akryl, vosk, asfalt, rôzne typy lakov a tmelov či pigmentov, ktoré sú používané na technické účely. Materiálovo tak účinne posilňuje význam svojej výpovede.

Výstavný plán Galérie mesta Levoča počíta v tomto roku so siedmimi výstavami s cieľom predstaviť najmä súčasnú slovenskú maľbu, keďže okrem Fabiana by sa tu v roku 2016 mali prezentovať aj Lucia Tallová, Marek Ormandík, či Martin Gerbóc. Navyše ponúkne výstavu fotografií a kresieb významného ruského výtvarníka Leonida Tiškova spojenú s realizáciou medzinárodne oceňovanej inštalácie *Súkromná luna*, pri ktorej využije vizuálnu príťažlivosť spišskej krajiny a Spišského hradu.

Pozývame vás na vernisáž výstavy

Dizajn viac ako



18. marec
piatok
o 18.00 h.

Marek Gaj
Lubomír Kopčák
Matúš Vacula

Výstava potrvá **18.03. - 15.04. 2016**

GALÉRIA MESTA LEVOČA
Námestie Majstra Pavla č.43



Mgr. Veronika Koptárová
lektor galérie
Mgr. Peter Milčák, PhD.
externý kurátor

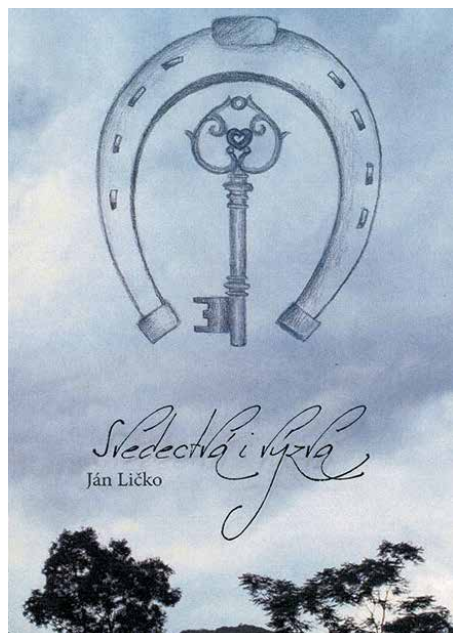


PONDELOK – PIATOK
9.00 - 12.00
12.30 - 17.00



galeria.levoca.eu
msks.galeria@levoca.sk
0903 645 863





MsKS - LEVOČSKÁ MESTSKÁ KNIŽNICA

pozyva študentov aj širokú verejnosť
na prezentáciu básnickej zbierky

SVEDECTVÁ I VÝZVA

od **PaedDr. Jána Lička**

Beseda so spisovateľom spojená
s autogramiádou sa bude konať

10. marca 2016 o 16:00 hod.
v priestoroch Levočskej mestskej knižnice.

KNIŽNÉ NOVINKY

Oddychová beletria:

Noël, Alyson: Hľadači duší 1 - Osud
Pirožeková, Magdaléna: Povedz, že ma
miluješ

Salamon, Mona: Spišské párky

Meek, James: Skutky z lásky

Penny, Louise: Tak vchádza svetlo

James E. L.: Grey

Young, Samantha: Scotland Street

Cornwell, Patricia: Vlastná krv

Hjorth, M., Rosenfeldt, Hans: Učeň

Frampton, Megan: Príručka vojvodu

Frampton, Megan: Falošný vojvoda

Klassen, Julie: Služka z Fairbourne Hall

Černák, Mikuláš: Prečo som prelomil
mlčanie

Michie, David: Dalajláмова mačka
a umenie priasť

Havranová, Ivana: Taxikárka

Tučková, Kateřina: Žitkovské bohyne

Christie, Agatha: Vražda v Orient
expres

Wurm, Monica: Rockové tango

Červenák, Juraj: Vládca vlkov

Červenák, Juraj: Radhostov meč

Odborná literatúra:

Srnková, Monika: Naše Slovensko

Kol. autorov: Spiš 6 - Vlastivedný
zborník

Kol. autorov: Spiš 7 - Vlastivedný
zborník

Tomaška, Ľubomir: Klasické
experimenty v genetike

Turek, Ivan: Didaktika

Lettrich, Jozef: Dejiny novodobého
Slovenska

Broska, Ivan: Planéta na ktorej žijeme

Obadi, Saleh Mothana: Vývoj
a perspektívy svetovej ekonomiky

Detská literatúra:

Šrut, Pavel: Párožrúti

Nostlinger, Christine: Grétkin príbeh

Poskitt, Kjartan: Podlé a sebecké zlomky

Nix, Garth: Spirit Animals 3 - Pokrvné
puto

Andersson, Ingrid: Moja prvá knižka
o mačkách

Webb, Holly: Alfík, opustený psík

Mongredien, Sue: Zvierací záchranári -
Hniezdo pre sovičky

Almond, David: Nebeské oči

Kinney, Jeff: Denník odvážneho bojka

8 - To je ale smola

Šefčík, Valentín: Bola raz jedna láska

Paver, Michelle: Bohovia a bojovníci 3 -
Okolo sokola

16. marec - Deň ľudovej rozprávky

Pocta Pavlovi Dobšinskému

Milé deti!

Aj tento rok vás čaká nové dobrodružstvo s ľudovými rozprávkami Pavla Dobšinského. Máte radi komiksy? Jeden môžete sami dotvoriť a poslať do celoslovenskej súťaže, ktorú pre vás pripravili Krajská knižnica v Žiline, Slovenská asociácia knižníc a Murova čítareň. Keďže je spojená s ľudovou rozprávkou, tak aj váš komiks bude súvisieť s touto témou. Vašou úlohou bude spoznať



rozprávku na základe pripravených obrázkov. Obrázky obsahujú miesto pre text v bublinkách, ako to býva v komiksoch a to, akým obsahom ich vyplníte, nechávame už iba na vás. Tie najnápaditejšie budú odmenené. Už teraz sa tešíme na všetky vaše práce!

POSTUP, AKO SA ZAPOJIŤ
NÁJDETE NA STRÁNKE
LEVOČSKEJ MESTSKEJ KNIŽNICE
lmk.levoca.sk

...čo si vypožičať?

Tuláčik a Klára (2005, 2011) | Erik Jakub Groch

Pôvabná a usmievavá kniha o dvoch priateľoch - Kláre a psíkovi Tuláčikovi, o tom ako sa učia riešiť životné situácie. Sedem krátkych rozprávok sprevádzaných ilustráciami naznačuje, že naozaj dôležité veci sú skutočné potreby, ako je láska, či domov a zbytočnosti, ako zhon alebo sláva nám zakaždým prinesú iba množstvo trápenia. Kni-

ha získala ocenenie Najkrajšia detská kniha roka Slovenska, medzinárodnú cenu „Corvi Bianchi“ (Biele havrany), bola zapísaná do prestížnej Čestnej listiny IBBY (International Board on Books for Young people) Hansa Christiana Andersena v Bazileji a zaradili ju tiež do stálej zbierky kníh Medzinárodnej knižnice v Mníchove.

Petra Kočišová,
hlavný knihovník LMK

ITF SlovakiaTour 2016

Oblasťná organizácia cestovného ruchu TATRY – SPIŠ – PIENINY
sa prezentovala na ITF SLOVAKIATOUR 2016.

OOCR Tatry – Spiš – Pieniny, ktorej členom je aj Mesto Levoča, sa v termíne od 28.1. do 31.1. 2016 zúčastnila v Bratislave na 22. ročníku medzinárodného veľtrhu cestovného ruchu ITF SLOVAKIATOUR 2016. Súbežne sa konal aj 23. ročník veľtrhu gastronómie Danubius Gastro a špecializované výstavy. Návštevníkom sa predstavilo spolu 732 vystavovateľov z 21 krajín. Veľtrhy za štyri dni prilákali spolu 68 974 návštevníkov, čo je dôkazom vysokej úrovne podujatí a rastúceho záujmu o cestovanie na Slovensku.

OOCR Tatry – Spiš – Pieniny lákala návštevníkov pod spoločnou značkou „Severovýchod Slovenska“. Prezentácia ťažila z bohatej ponuky lokalít a kultúrneho turizmu. V znamení nevšedných zážitkov sa niesla i samotná prezentácia „Oblasťných organizácií cestovného ruchu“, poskytujúca informácie a propagačné materiály o mnohých cestovateľských subjektoch. Celý výstavný stánok bol vizuálne atraktívny a expozícia bola neobvykle prepojená vystavovateľskými pultmi a plochou pre návštevníkov, ktorým bol poskytnutý aj priestor na sedenie a rokovanie.

Obogatnením prezentácie „Severovýchod Slovenska“ boli ukážky kreatívnej tvorby remeselníkov - plstenie vlny predviedla Zlatica Scherfel a ručné šitie jednotlivých častí krojov Peter Michalák zo Ždiaru. K zviditeľneniu našej ponuky prispelo pre-



mietanie filmu Tatry – Spiš – Pieniny a súťaže o atraktívne ceny, ktoré venovali členovia oblasťnej organizácie. Účastníci mohli tiež ochutnať tradičné gastronomické špeciality. Individuálni návštevníci preferovali ponuky aktívneho outdooru a športu (turistika, cykloturistika, splavovanie a lyžovanie), zaujímali sa o architektonické pamiatky mesta a kultúru, ubytovacie zariadenia, ale aj relaxáciu a wellness. Prvý deň výstavy reprezentovali OOCR Tatry – Spiš – Pieniny primátori miest a predstavitelia členských subjektov, ktorí sa tu stretli s viacerými hosťami veľtrhu, kolegami starostami

a predstaviteľmi štátnej a verejnej správy. Tento veľtrh je najdôležitejším veľtrhom cestovného ruchu na Slovensku a poskytol komplexný cestovateľský servis. Návštevníci mohli porovnať ponuky viac ako 40 cestovných kancelárií a vybrať si zo širokej ponuky regiónov Slovenska, krajín, miest i obcí.

Prínosom účasti je zviditeľnenie OOCR Tatry – Spiš – Pieniny, ako aj osobný kontakt s návštevníkmi, ktorý je vlastne nedoceniiteľný.

Bc. Gabriela Hudáková

PODPORTE PETÍCIU PROTI HAZARDU V LEVOČI

Závislosť na hracích automatoch má za obeť tisíce rozpadnutých rodín, samovraždy, sociálne zbedačovanie a duchovné zviazanie. Zákon neumožňuje regulovať hazard v mestách. Existuje však spôsob, ako s ním skončiť, a tým je petícia.

Stačí vyzbierať podpisy od 30% Levočanov, čo znamená 3750 hlasov už s veľkou rezervou. Len jeden deň a môžeme sa pridať k Viedni, Prahe a Brnu, či niektorým mestám na Slovensku, kde je hazard zakázaný. Táto iniciatíva bude prebiehať na Slovensku v rovnakom čase v mestách Bratislava, Nitra, Prešov, Galanta a ďalších. Jediným podpisom na petičnom hárku môžete pomôcť tomu, aby v meste Levoča bola

zakázaná činnosť herní. V sobotu, 5. marca 2016, pred budovami volebných miestností, môžete prispieť svojim podpisom k všeobecnému záväznému nariadeniu, v ktorom bude ustanovené, že nie je možné prevádzkovať na celom území mesta Levoča hazardné hry podľa § 3, ods. 2 písm. b), d), e) a i) zákona č. 171/2005 Z. z. o hazardných hrách v znení neskorších predpisov.

Táto iniciatíva nie je politickou aktivitou. Petíciou nepodporujeme žiadnu politickú stranu ani kandidáta. Hlavní organizátori sú Aliancia za rodinu a Zastavme hazard. V Levoči sa spája mnoho spoločenstiev, cirkví a hnutí, ktoré túto petíciu podporu-

jú (Krucíata oslobodenia človeka, Spoločenstvo Pavol, Dom sv. Františka, Menší bratia Minoriti, Gréckokatolícka cirkev, Pravoslávna cirkev, Evanjelická cirkev, Skauti, Mládežnícky parlament mesta Levoča a postupne pribúdajú ďalší).

Pridajte sa aj vy!

Organizačný tím
Zastavme hazard Levoča
zastavmehazard.sk
spolocenstvo.levoca@gmail.com

**ZASTAVME
HAZARD**

TÝŽDEŇ SLOVENSKÝCH KNIŽNÍC V SLOVENSKEJ KNIŽNICI PRE NEVIDIACICH M. HREBENDU

V dňoch 1. až 6. marca sa uskutoční 17. ročník Týždňa slovenských knižníc, ktorý každoročne vyhlasuje Slovenská asociácia knižníc. Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu pripravila pre svojich čitateľov a priaznivcov zaujímavý program.

V utorok 1. marca o 10.30 hod. v zasadačke SKN na Štúrovej ulici sa uskutoční otvorenie výstavy kresleného humoru s tematikou nevidiacich Videnie nevidenia – i videnia. Vystavených bude tridsať kreslených vtipov od humoristov z rôznych kútov sveta a vedľa budú ich reliéfne podoby. Súčasťou každého obrázka bude aj popisný text v Braillovom písme. Výstava bola zorganizovaná v spolupráci s neziskovou organizáciou Sina Nitra a potrvá do konca roka.

Na štvrtok 3. marca o 14.30 hod. je naplánovaná beseda so spisovateľkou Martinou Monošovou, ktorá do Levoče pricestuje z Pezinka. Autorka románov Lásky o piatej, Anglické prebúdzania, Kliše, Zlodeji bozkov a ďalších v slovenskej literatúre ako prvá spracovala tému opatrovateliek detí v Anglicku.

Knihu Mimi a Líza netreba našim čitateľom zvlášť predstavovať, už sa o nej popísalo a pohovorilo v médiách neúrekom. Stretnutie s jej autorkou Katarínou Kerekesovou naživo je však predsa niečo iné. Ak máte záujem, budeme radi, keď prijmete pozvanie na besedu s ňou medzi nevidiace deti v piatok 4. marca o 10. hodine predpoludním. Svoj záujem nahláste na tel. 2451210, prípadne na mailovej adrese daniela.bonkova@skn.sk.

Týždeň slovenských knižníc je aj týždňom otvorených dverí pre návštevníkov. V levočskej SKN si budú môcť prezrieť výrobné priestory, kde sa tlačia braillovské dokumenty a nazrieť aj do zvukových štúdií, v ktorých spíkrí načítavajú knihy a časopisy pre našich zrakovo znevýhodnených používateľov. Záujemcovia sa môžu prihlásiť na tel. 2451202, email skn@skn.sk, prípadne na tel. 2451209, alena.repaska@skn.sk.

Na všetkých, ktorí naše pozvanie prijmu, sa úprimne tešíme. Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči

-SKN-

SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

Významné životné jubileá v mesiaci marec
2016 oslávia:

93 rokov

Anna Jakubovičová

90 rokov

Elena Luptáková

89 rokov

Margita Mušínska

86 rokov

Jozef Palkovič

85 rokov

Anna Kotorová, Alžbeta Sisková

81 rokov

Mária Petrisková, Gizela Petříková

80 rokov

Jozef Ondruš

79 rokov

Irena Novotná, Ludovít Varhánik,

Mária Vošková

78 rokov

Jozef Nováček

77 rokov

Ján Brincko, Mária Hasajová, Mária Javorská, Adela Milčáková, Jozef Petrek,

Ján Sninčák

76 rokov

Štefan Gaduš, Anton Neupauer

75 rokov

Ružena Troppová

70 rokov

Rozália Felongová, Michal Polanský,
Rudolf Sminčák

Všetkým oslávencom srdečne blahozeláme,
prajeme pevné zdravie a veľa životného
optimizmu do ďalších rokov života.

Vítajte medzi nami

Bianka Vagašová

Olivia Ilková

Viktória Letanovská

Elias Skarba

Manželstvo uzavreli

Štefan Petrulák a Lenka Rimská

Zoltán Varjú a Jana Kurilová

Opustili nás

Emília Ivanová, nar. 1932

Mária Vasková, nar. 1932

Jozef Duduš, nar. 1941

Valentín Slodičák, nar. 1938

Božena Kokyová, nar. 1934

Ján Garnek, nar. 1950

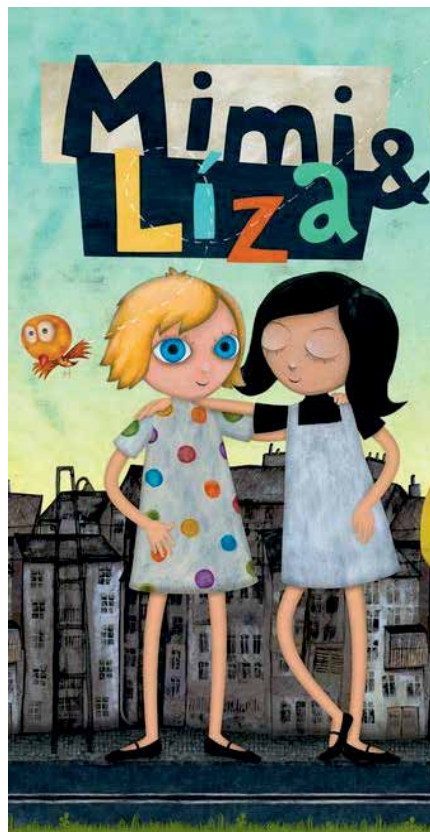
Mária Labudová, nar. 1935

Mária Lisoňáková, nar. 1926

Anna Mišáková, nar. 1950

...

Mgr. Darina Krajňáková
oddelenie OaVP



**Slovenská knižnica pre
nevidiacich Mateja Hrebendu
v Levoči**

Vás pozýva na besedu
so spoluautorkami knihy

MIMI A LÍZA

Katarínou KEREKESOVOU,

Katarínou MOLÁKOVOU

a jej ilustrátorkou

Ivanou ŠEBESTOVOU

4. marca 2016 o 10.00 hod.
v priestoroch knižnice na Štúrovej
ulici 36

*Mimi je nevidiace dievčatko, ktoré spolu so
svojou neposednou kamarátkou Lízou
prežíva dobrodružstvá,
kde zrak nie je taký dôležitý.*

kniha, rozhlasová rozprávka, večerníček,
CD, DVD

EUROROZPRÁVKY

Predškoly z MŠ na Ul.J.Francisciho, budú reprezentovať materskú školu, mesto a Slovensko v Bruseli.

Mgr. Valéria Mačugová

Európsky výtvarný projekt detí materských škôl zo 48 slovenských miest a 3. Európskej školy v Bruseli sa realizuje pri príležitosti slovenského predsedníctva v Rade EÚ. Projekt sa realizuje v spolupráci s MŠ sekciou regionálneho školstva, vedy výskumu a športu SR, pod záštitou slovenského predsedníctva v Rade EÚ a primátorky mesta Prešov.

Hlavným cieľom výtvarného projektu je:

- predstaviť Slovensko ako modernú a dynamickú krajinu, prispieť k vytvoreniu a pestovaniu vzťahu detí k poznaniu krajín EÚ prostredníctvom rozprávok z rôznych krajín EÚ,
- umožniť návštevníkom z rôznych krajín spoznať slovenské mestá cez detskú tvorbu,
- prezentovať krásu detského umenia a zdieľať prostredníctvom tohto projektu európske hodnoty,
- prostredníctvom rozprávok poznávať kultúru jednotlivých krajín EÚ,
- priblížiť klasickou rozprávkou z jednotlivých krajín EÚ nevinnú krásu detskej duše.

Materské školy z jednotlivých miest Slovenska budú vo výtvarnej, pracovnej, literárnej a hudobnej tvorbe stvárňovať 28 rozprávok zo všetkých členských krajín EÚ. Takto EÚ spozná slovenské mestá a slovenské deti spoznajú EÚ. Naši predškoly z MŠ, Ul. J. Francisciho 8,

predstavia vo svojich aktivitách deťom iných krajín rozprávku zo Španielska a zároveň predstavia aj naše krásne historické mesto Levoča, jeho históriu aj súčasnosť.

Slávnostné otvorenie výstavy je plánované na september 2016 v Bruseli. Následná vernisáž výstavy spojená s medzinárodnou konferenciou bude v Bratislave, november 2016.

Materská škola, Levoča, Ul. J. Francisciho 8, bola prizvaná ako jediná v okrese a meste Levoča k reprezentácii Slovenska

a mesta v rámci slovenského predsedníctva v Rade EÚ (júl-december 2016). Pani učiteľky pripravujú z celého rozprávkového projektu fotodokumentáciu, písomné záznamy, videozáznamy, DVD.

Naši predškoly veria, že budú úspešne reprezentovať materskú školu, naše mesto a zároveň Slovensko, prostredníctvom európskeho výtvarného projektu EUROROZPRÁVKY.

Autorka je riaditeľkou materskej školy



Spojená škola Jána Vojtaššáka internátna v Levoči, Kláštorská č.24 A pozýva na:

Deň otvorených dverí dňa

5.4.2016 od 8:30 hod. do 15:30 hod.

Máte možnosť oboznámiť sa s priestormi školy, osobne sa stretnúť s pedagógmi, vedením školy, žiakmi, porozprávať sa s nimi. Veľmi radi Vám odpovedia na Vaše otázky.

Zápis do jednotlivých zložiek spojenej školy pre školský rok 2016/2017 sa bude konať v budove školy v stredu 6. apríla 2016 od 8:30 hod. do 15:30 hod.

Zápisu sa zúčastní zákonný zástupca spolu s dieťaťom. Je potrebné priniesť so sebou rodný list dieťaťa, občiansky preukaz zákonného zástupcu.

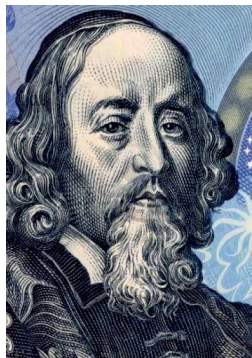
Základná škola, Francisciho 11, 054 01 Levoča pozýva na:

Deň otvorených dverí dňa

21.03.2016 (pondelok) a 23.03.2016 (streda) na 1. a 2. vyučovacej hodine. Budete mať možnosť pozrieť si školu, jej vybavenie, porozprávať sa s našimi prvákmi a ich pani učiteľkami, ktoré Vám ochotne odpovedia na Vaše otázky.

Zápis detí do 1. ročníka na školský rok 2016/2017 v termíne od 04.04.2016 (pondelok) do 08.04.2016 (piatok) v čase od 13.00 hod. do 16.30 hod. v budove školy. Na zápis prineste rodný list a preukaz poistenca dieťaťa a občiansky preukaz zákonného zástupcu.

Kontakt : 053/4512515, 0910/867 463, franc@stonline.sk



Mesto Levoča a primátor PaedDr. Milan Majerský Vás pozýva

na slávnostné ocenenie pedagogických zamestnancov
pri príležitosti Dňa učiteľov, dňa 5. apríla 2016 o 16.00 hodine,
ktoré sa uskutoční v priestoroch Mestského divadla.



Fašiangová akadémia

Polročné výpisy z klasifikácie sme úspešne rozdali a po polročných prázdninách, ktoré trvali síce len jeden deň, no potešili každého žiaka školy sme sa opäť vrátili do školských lavíc. Všetci sme sa tešili, pretože už v piatok 5.2.2016 nás čakal veľmi zaujímavý program, ktorý sme pripravovali pre žiakov, učiteľov, rodičov a hostí.

Fašiangová akadémia sa konala v mestskom kine a pripravili sme tri predstavenia. Dve pre žiakov školy a jedno pre rodičov a hostí. Program bol bohatý, plný pesničiek, scénok, tancov a ľudových tradícií. V programe vystúpili školský súbor „Sovička“, ktorý otvoril program pásmom ľudových tradícií na fašiangovú nôt. Kristína Sakmárová a Laura Šuňavská zaspievali pesničku Ta Ne, pri ktorej si publikum zanútilo a dievčatá zo 4.A triedy pesničku doplnili pekným tancom. Dobrodružstvá malej kvapôčky, ktorá sa túlala lesom nám priniesli žiaci z 3.A a 4.B triedy. Príbeh bol o to zaujímavejší, lebo bol vyrozprávaný v anglickom jazyku. Naši prváci spoznali novú kamarátku Rafaelu Stonožku, a tak nám o nej predviedli veselý tanček. Katarína Kolačková, Dilongstar, nám zaspievala hit českej stálice Lucie Bílej „Amor magor“. Žiačky a žiaci z 2.C triedy nám dokázali, že švihadlá im vôbec nie sú cudzie, a tak sa to na pódiu len tak mihalo dynamickými pohybmi. 3.B



pripravila tak trochu inú adaptáciu rozprávky Soľ nad zlato. Celá rozprávka bola prerozprávána v spišskom nárečí a zožala obrovský úspech. 2.A alebo Piráti z Karibiku priplávali na vlastnoručne vyrobenej lodi, odzbrojili všetkých nepriateľov a pokojne odplávali ďalej. Čierno-biely tanec v podaní dievčat zo 6.B bol v znamení kostýmov, krokov a dobrej pesničky. Dievčatá to pripravili na vysokej úrovni. „Veľkonočná koleda“ v podaní žiakov z 5.B, 7.A, 7.B a 6.B nás preniesla do domu skúpeho a nepravného starého pána, ktorý sa v živote netešil už takmer z ničoho. Jeho bývalý spolupracovník, ktorý bol už 7 rokov mŕtvý ho spoločne

s tromi duchmi prišiel navštíviť, aby mu ukázal, že na svete je stále niečo, čo môže človeka potešiť. V prvom rade je to jeho rodina, blízki priatelia a známi. Záver programu sa niesol opäť v ľudovom fašiangovom štýle. Dievčatá v krojoch zaspievali a zatancovali známe piesne a tance, ktoré priblížili tradičnú dedinskú fašiangovú atmosféru. Veríme, že sa Vám náš program páčil a už teraz sa tešíme na ďalšie zaujímavé podujatia, ktoré Vám predstavíme.

**Adriana Dluhošová, Martin Kokavec,
Monika Hámorová, Katarína
Sanitriková, učiteľka ZŠ, G. Haina 37**

Levočský jarmok pod radnicou



Hľadáme kreatívnych ľudí, s nedostatkom možností na prezentáciu, predaj či výučbu svojej autorskej tvorby

Ponúkame priestory na stálu alebo príležitostnú prezentáciu

Potrebuje spojiť čo najviac kreatívnych ľudí!

Ak ťa naša výzva zaujala, pošli nám prihlášku a fotky mailom na lkslevoča@gmail.com alebo sa informuj na telefónnom čísle 0908 735 176



Udialo sa

O udalostiach v našom meste v skratke

VEĽKÝ ÚSPECH V TESTOVANIACH

Každoročne sa žiaci 8. a 9. ročníka našej školy zúčastňujú na testovaní KOMPARO, organizátorom ktorého je spoločnosť EXAM testing. Pre školy je toto testovanie užitočnou spätnou väzbou a žiakom ponúka jedinečnú možnosť vopred si preveriť svoje vedomosti (v testoch podobných Testovaniu 9). Testovanie KOMPARO sa uskutočnilo 12. 11. 2015 a v týchto dňoch zúčastnení žiaci dostali podrobné informácie o svojich výsledkoch. Ide predovšetkým o úspešnosť v testoch a porovnanie s rovesníkmi z celého Slovenska. Teší nás, že úspešnosť žiakov 8. ročníka je takmer všetkých testovaných predmetoch bola vyššia ako celoslovenský priemer. Naši žiaci získali z matematiky 74, 4% (SR 64, 2%), zo slovenského jazyka 76, 1% (SR 64, 0%), z biológie 59, 4% (SR 57, 7%), z geografie 48, 7% (SR 50, 2%) a zo všeobecných študijných predpokladov 67, 3% (SR 59, 7%).

Druhý úspech dosiahli žiaci 5. ročníka v Testovaní 5 – 2015, ktoré organizuje Národný ústav certifikovaných meraní vzdelávania NÚCEM. Testovanie 5 prebehlo 25. 11. 2015, v januári nám NÚCEM zaslal jeho výsledky. Piataci si počínali rovnako dobre ako ich starší spolužiaci – ich úspešnosť v oboch testovaných predmetoch bola vyššia ako celoslovenský priemer. Žiaci 5. ročníka získali z matematiky 72, 50% (SR 66, 62%) a zo slovenského jazyka 71, 48% (SR 61, 99%).

Všetkým zúčastneným žiakom blahoželám k ich úspechu a učiteľom, ktorí ich zodpovedne pripravovali a priviedli k takýmto krásnym výsledkom, adresujem svoje poďakovanie.

Mgr. Jana Milčáková,
riaditeľka ZŠ, Námestie Štefana Kluberta
10, Levoča

HRAVO K ZDRAVIU

To, že najcennejšie čo v živote máme je zdravie, vieme všetci. Nemali by sme však zabúdať, že sa o neho musíme aj starať. Najlepšou cestou je si to uvedomiť a praktizovať už od útleho veku. Z tohto dôvodu sa dňa 3.2.2016 uskutočnila beseda s názvom „Hravo k zdraviu“ pod vedením pani Ing. Gabriely Kubusovej pre žiakov prvého ročníka a ich rodičov. Žiaci sa najskôr dozvedeli hlavné zásady zdravého stravovania a životného štýlu z teoretického hľadiska. Hravou formou získali množstvo

užitočných a praktických rád s dôrazom na potraviny, ktoré by sa mali v ich jedálničku vyskytovať každodenne. Nezabudlo sa ani na tie jedlá, ktoré pre deti vhodné nie sú. Následne si pripravili zdravé raňajky, vo forme kaše, na ktorej si všetci pochutnali. Súčasťou besedy bola i ochutnávka netradičných druhov rastlinných mliek – ryžové, ochutené ryžové či špaldové, ktoré väčšina žiakov doteraz ani nepoznala. Spoločne strávený čas sme si všetci užili a už teraz sa tešíme na ďalšie podobné besedy.

Mgr. Beáta Kočíšová, učiteľka 1. ročníka,
ZŠ, Francisciho 11, Levoča

VENČEK ROZDÁVAL RADOSŤ

Dňa 8. februára 2016 bolo 31 členov detského folklórneho súboru Venček spolu s p. učiteľkami Mgr. Máriou Bariakovou a Mgr. Ľubicou Šefčíkovou hosťami v Dennom centre pre seniorov v Levoči. Prišli sme tam na pozvanie zamestnancov tohto pracoviska, aby sme spevom a tancom potešili jeho obyvateľov a dopomohli k vytvoreniu pravej fašiangovej atmosféry. Veď Fašiangy sú časom radosti a veselosti! Bolo nám ctou, že sme svojím programom vyčarili úsmev na tvárach a pohladili srdcia.

Mgr. Mária Bariaková,
učiteľka ZŠ, Francisciho 11, Levoča

LYŽIARSKY VÝCVIK ZŠ, G. HAINA 37, LEVOČA

V dňoch 08.02.2016 – 12.02. 2016 absolvovali žiaci 7. ročníkov ZŠ, Gašpara Haina 5-dňový lyžiarsky výcvik v Lopusnej doline neďaleko mesta Svit. Tohto roku šlo o výcvik trochu iný, nakoľko naša škola takúto možnosť predtým nemala. Ďalšia zmena bola v tom, že žiaci nedochádzali na svah denne, ale boli ubytovaní v ubytovni Horec v Gerlachove, odkiaľ cestovali „skibusom“ do vyššie spomínaného lyžiarskeho strediska. Skupina „bežkárov“ denne dochádzala na Štrbské pleso, kde boli momentálne jediné vhodné podmienky na bežecké lyžovanie v širokom okolí. 35 lyžiarov bolo rozdelených na základe ich lyžiarskych zručností do troch skupín, ktoré viedli traja skúsení inštruktori – učitelia telesnej výchovy: Mgr. Š. Tomalská – Repaská, Mgr. P. Petrovič a Mgr. Roman Gaduš. Prvú skupinu tvorili lyžiarski začiatočníci alebo doterajší „nelyžiar“ bez

akýchkoľvek skúseností. Do tej druhej boli zaradení žiaci, ktorí už skúsenosti na lyžiach mali, prípadne boli v lyžovaní pokročilí. Tretiu skupinu viedol p. uč. Mgr. Roman Gaduš, tá sa venovala bežeckému lyžovaniu. Cieľom piatich výcvikových dní bolo osvojenie si a zdokonalenie základných pohybových činností na lyžiach, medzi ktoré patrí jazda v prívrate, zastavovanie na svahu, padanie a vstávanie, jazda zjazdom, prechod cez terénne nerovnosti, carvingový oblúk a mnohé ďalšie. V priebehu výcviku sa rozvíjal kladný vzťah žiakov k tomuto športu, inštruktori upozorňovali na jeho nebezpečenstvá, ako aj na ochranu životného prostredia a pozitívna pravidelnej pohybovo-rekreačnej činnosti.

Okrem toho, že sa žiakom lyžiarsky výcvik veľmi páčil si všetci účastníci odniesli veľa cenných skúseností, kopec zábavy a nových zážitkov.

Mgr. Pavol Petrovič

ŠALIANSKY MAŤKO

MO MS zastúpený predsedníčkou Annou Petrekovou v spolupráci s MsÚ OŠSV a Z, ŠÚ v Levoči zastúpeným RNDr. Gabrielou Gerčákovou pripravil už 23. ročník súťaže Šalianský Maťko. Na okresnom kole súťaže v prednese povestí sa 26. januára t.r. zúčastnilo 20 súťažiacich zo ZŠ Levoča, Spišský Hrhov, Spišské Podhradie, Nižné Repaše a Bijacovce. Súťažiaci predviedli vynikajúce výkony, čo pozitívne hodnotila aj porota v zložení: Mgr. Mária Muránska, PaedDr. Mária Pavlisová, Mgr. Peter Krupa.

Výsledky:

1. kategória: 1. miesto: Šimon Šimko, ZŠ, Námestie Š. Kluberta 10, Levoča, 2. miesto: Jozef Korchňák, ZŠ, Nižné Repaše, 3. miesto: Alžbeta Iľašová, ZŠ, Školská, Spišské Podhradie.

2. kategória: 1. miesto: Martin Spišský, ZŠ, G. Haina, Levoča, 2. miesto: Barbora Dredanová, ZŠ, Námestie Š. Kluberta 10, Levoča, 3. miesto: Veronika Pavlíková, ZŠ, Francisciho 11, Levoča.

3. kategória: 1. miesto: Klára Jurčíková, ZŠ, G. Haina, Levoča, 2. miesto: Bronislava Mareková, Námestie Š. Kluberta 10, Levoča, 3. miesto: Matúš Belinský, ZŠ, Školská, Spišské Podhradie, Viktória Hanisková, Gymnázium J. F. Rimavského, Levoča

Vítazom blahoželáme.

Anna Petreková, MO MS v Levoči

Bohoslužby

Program - marec 2016

KATOLÍCKA CIRKEV V LEVOČI

4. marec

PRVÝ PIATOK V MESIACI MARCI

Sv. spoveď pred prvým piatkom počas ranných i večerných sv. omší a okrem toho: v stredu, štvrtok a piatok od 17.00 hodiny. Návšteva starých a chorých na prvý piatok od 8.00 hodiny. Chorým a starým v ich príbytkoch udelíme aj sviatosť pomazania chorých.

5. marec

POMAZANIE CHORÝCH V KOSTOLE

V sobotu v rannej sv. omši v Bazilike sv. Jakuba udelíme pomazanie nemocných chorým a starým. K prijatiu tejto sviatosti sa vyžaduje stav milosti posväcujúcej v duši človeka. Preto prosíme tých, ktorí chcú túto sviatosť prijať, aby sa počas týždňa vyspovedali.

FATIMSKÁ SOBOTA

Na Mariánskej hore fatimská sobota so začiatkom o 9.30 hodine.

6. marec

ŠTVRTÁ PÔSTNA NEDEĽA

V gymnaziálnom kostole sv. omša aj o 11.00 hodine pre birmovancov. Po nej bude prestávka v príprave kvôli spovedaniu a Veľkej noci. Pokračovať s prípravou budeme 3. apríla 2016 na Druhú veľkonočnú nedeľu. Pobožnosť Krížovej cesty v Bazilike sv. Jakuba o 17.00 hodine.

11. marec

NÁVŠTEVA CHORÝCH PRED VEĽKONOČNÝMI SVIATKAMI

Chorých a starých, ku ktorým nechodievame na prvé piatky, navštívime v piatok 11. marca, aby si mohli doma vykonať sv. spoveď, prijať Eucharistiu a sviatosť pomazania chorých. Prosíme včas nahlásiť svojich chorých.

13. marec

PIATA PÔSTNA NEDEĽA

Pobožnosť Krížovej cesty v Bazilike sv. Jakuba o 17.00 hodine.

19. marec

SV. JOZEFA, ŽENÍCHA PANNY MÁRIE, SLÁVNOSŤ

Sv. omše o 6.30 a 8.00 hodine v Bazilike sv. Jakuba. Večerná sv. omša o 19.00 hodine z nasledujúcej nedele.

20. marec

KVETNÁ NEDEĽA

Začiatok Veľkého svätého týždňa. Pri všetkých sv. omšiach sa čítajú alebo spievajú dejiny umučenia Ježiša Krista, pašie. Pri sv. omšiach o 8.00 a 10.00 hodine v Bazilike sv. Jakuba posvätenie ratolestí a slávnostný vstup do baziliky, ktorým si pripomenieme vstup Pána Ježiša do Jeruzalema, kde zakrátko obetuje svoj život.

HLAVNÁ SV. SPOVEĎ V BAZILIKE SV. JAKUBA od 14.00 hodiny popoludní. Pobožnosť Krížovej cesty o 17.00 hodine.

21. marec

PONDELOK VEĽKÉHO TÝŽDŇA

Sv. spoveď počas sv. omší a od 17.00 hodiny.

22. marec

UTOROK VEĽKÉHO TÝŽDŇA

Sv. spoveď počas sv. omší a od 17.00 hodiny.

23. marec

STREDA VEĽKÉHO TÝŽDŇA

Sv. spoveď počas sv. omší a od 17.00 hodiny.

24. marec

ŠTVRTOK VEĽKÉHO TÝŽDŇA – ZELENÝ ŠTVRTOK

Omša svätenia olejov v Spišskej Katedrále sv. Martina o 9.00 hodine. ZELENÝ ŠTVRTOK PÁNOVEJ VEČERE, začiatok svätého trojdnia. Večerná sv. omša na pamiatku Pánovej večere spojená s umývaním nôh v Bazilike sv. Jakuba začne o 18.00 hodine.

25. marec

VEĽKÝ PIATOK – SLÁVENIE UTRPENIA A SMRTI PÁNA

V tento deň sa neslávi sv. omša. Sú však obrady Veľkého piatku, ktoré v Bazilike sv. Jakuba začnú o 17.00 hodine. V tento deň je prísny pôst. Slávnosť Zvestovania Pána sa prekladá na pondelok po Druhej veľkonočnej nedeľi, na 4. apríla 2016.

26. marec

BIELA SOBOTA

Dnes vo dne sa nesmie sláviť nijaká sv. omša. Veriaci ľud sa v tento deň schádza pri Božom hrobe a rozjíma o utrpení a smrti Pána. Vyloženie Sviatosti Oltárnej v Božom hrobe v Bazilike sv. Jakuba o 7.00 hodine. Nasledujú modlitby posvätného čítania a ranných chvál. Odloženie Sviatosti Oltárnej v Božom hrobe pred začiatkom obradov Veľkonočnej vigílie. OBRADY VEĽKONOČNEJ VIGÍLIE V BAZILIKE SV. JAKUBA začnú po západe slnka o 18.00 hodine. Dnes v noci z 26. na 27. marca sa mení stredoeurópsky čas na letný čas. Hodiny sa posúvajú o jednu hodinu dopredu.

27. marec

VEĽKONOČNÁ NEDEĽA PÁNOVHO ZMRŤVYCHVSTANIA

Slávnosť spojená s oktávou Zmŕtvychvstania Pána. O 6.00 hodine ráno (už podľa letného času) svätenie veľkonočných jedál v Bazilike sv. Jakuba a jej okolí. Sv. omše ako každú inú nedeľu.

28. marec

VEĽKONOČNÝ PONDELOK

Všetky sv. omše ako v nedeľu. Na Mariánskej hore sv. omša o 14.30 hodine, ktorou začneme novú letnú sezónu sv. omší v nedele popoludní. Táto sezóna potrvá do poslednej októbrovej nedele.

29. marec - VEĽKONOČNÝ UTOROK v oktáve Veľkej noci.

30. marec - VEĽKONOČNÁ STREDA v oktáve Veľkej noci.

31. marec - VEĽKONOČNÝ ŠTVRTOK v oktáve Veľkej noci.

GRÉCKOKATOLÍCKA CIRKEV V LEVOČI

Sväté liturgie v týždni:

pondelok, štvrtok, piatok: 16:55

utorok, streda, sobota: 07:55

Sväté liturgie v nedeľu:

10:00 v slovenskom jazyku

Sviatky v mesiaci marec:**5.3. - sobota** – 4. zádušná sobota**20.3. - nedeľa** – Kvetná nedeľa**25.3. - Svätý a veľký piatok** – Zvestovanie Presvätej Bohorodičky**27.3. - Veľkonočná nedeľa****28.3. - Veľkonočný pondelok** – prikázaný sviatok**29.3. - Veľkonočný utorok** – tretí veľkonočný deň**Bohoslužobný program počas Veľkonočných sviatkov:****24.3. - Veľký štvrtok:** 16:55 Strasti nášho Pána Ježiša Krista**25.3. - Veľký piatok:** 16:00 Večiereň s liturgiou sv. Jána Zlatoústeho; uloženie plaščenice do hrobu**26.3. - Veľká Sobota:** 16:00 Večiereň s liturgiou sv. Bazila Veľkého**27.3. - Svätá a Veľká nedeľa Paschy – Kristovo Vzkriesenie**
05:00 vzkriesenie – požehnanie veľkonočných pokrmov, 10:00 svätá liturgia – požehnanie veľkonočných pokrmov, 15:00 Veľkonočná večiereň**28.3. - Svetlý pondelok – prikázaný sviatok:** 10:00 svätá liturgia, myrovanie**29.3. - Svetlý utorok:** 16:55 svätá liturgia

Akékoľvek zmeny času slúženia liturgických slávení budú oznámené pri nedeľných oznamoch. Gréckokatolícky farský úrad, Potočná 6, Levoča, tel.: 053 4513436, 0911912 312

EVANJELICKÁ CIRKEV AUGSBURSKÉHO VYZNANIA

Biblické slovo na mesiac marec 2016: Ježiš Kristus hovorí: „**Ako mňa miloval Otec, aj ja som miloval vás; zostaňte v mojej láske.**“ Evanjelium podľa Jána 15,9**Služby Božie****6.3.2016 o 9.00** – 4. nedeľa pôstna - služby Božie s Večerou Pánovou – kostol**13.3.2016 o 9.00** - 5. nedeľa pôstna – Smrtná – pašiové služby Božie – modlitebňa (Vysoká 1)**20.3.2016 o 9.00** – 6. nedeľa pôstna – Kvetná – pašiové služby Božie – modlitebňa (Vysoká 1)**24.3.2016 o 17.00** – Zelený štvrtok – spoved' s Večerou Pánovou - kostol**25.3.2016 o 9.00** – Veľký piatok – pašiové služby Božie – kostol**27.3.2016 o 9.00** – 1. slávnosť veľkonočná - kostol**28.3.2016 o 9.00** – 2. slávnosť veľkonočná - kostol**Detská besiedka** - v nedeľu po službách Božích (o 10:00) na fare, **Pôstne večierne** - utorok o 17:30 na fare, **Pôstny modlitebný týždeň** - 14. – 18.3.2016 o 17:30 na fare, **Príprava ku konfirmácii** - každú stredu o 15:30 na fare**Pastorálne návštevy a Večera Pánova v domácnosti:**

Ohlásenie a dohodnutie si termínu osobne, na tel. č.: 0917 771 758 alebo e-mailom: sitamotyc@gmail.com, www.ecavle.sk

PRAVOSLÁVNÁ CIRKEV

Utorok o 16.00 – moleben**Streda** o 08.00 – sv. liturgia**Štvrtok** o 16.00 – moleben**Piatok** o 08.00 – sv. liturgia**Sobota** o 08.00 – sv. liturgia**Nedeľa** o 08.30 – utreňa

o 10.00 – sv. liturgia

o 14.00 – večerňa

5. 3. Zádušná Sobota o 8:00**20. 3. Kvetná nedeľa** o 10:00**24. 3. Zelený štvrtok** – Čítanie strastí o 16:00**25. 3. Zvestovanie Bohorodičky**Strasti Christove o 8:00 sv. liturgia,
Veľká večerňa, polozenie plaščenice do hrobu o 17:00**26. 3. Biela Sobota** o 8:00 sv. liturgia**27. 3. Vzkriesenie Isusa Christa**

svätenie pásch o 3:00,

Slávnostná svätá liturgia o 10:00

28. 3. Svetlý pondelok o 10:00 sv. liturgia**29. 3. Svetlý utorok** o 10:00 sv. liturgia*Spomienky
a poďakovania**„Nebolo mi dopriate s Vami ďalej byť,
nebolo lieku, aby som mohol žiť.
Neplačte a nechajte ma kludne spať,
aj bez slz sa dá spomínať.“***Ján Garnek**28. 1. 2016 nás vo veku 65 rokov predišiel do večnosti **Ján Garnek**. Touto cestou úprimne ďakujeme celému kolektívu chirurgického oddelenia VNSP v Levoči za obetavú starostlivosť počas hospitalizácie. Zároveň ďakujeme všetkým, ktorí prišli odprevadiť môjho drahého manžela, za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Manželka Mária, synovia Ján, Peter a Jozef s rodinami.

*„Aj keď nie si medzi nami,
v srdciach stále žiješ s nami.“***Jozef Paukš**Dňa 23. marca uplynie rok, čo nás navždy opustil manžel, otec **Jozef Paukš**.S láskou na neho spomína manželka Veronika,
mama, deti a smútiaca rodina.*„Smútok v srdci stále máme,
s láskou na teba spomínáme...“***Mikuláš Vasko**Dňa 23. marca 2016 uplynie rok, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, náš otec a dedko **Mikuláš Vasko**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a vďakou spomína manželka Mária, dcéry Daniela a Mária s rodinami.

Slovíčko od minoritov

Po zime príroda z letargie vstáva, aby svojou krásou znova zažiarila a možno sa ešte krajšou ukázala. Aj človek, keď je v hriechoch, v duchovnej letargii, neschopný milovať, radovať sa, tešiť. Bez krásy milosti je ako strom, čo sa zdá suchý, čo nemá svojho života, len cudzí. Ale stačí, že lúč milosrdenstva ho šľahne, pocíti teplo a moc Božej lásky a znova z ukrytých púčikov života vystrelia k nebu zelené vetvičky nádeje a lásky. Rok milosrdenstva je pre nás zvláštnou príležitosťou, aby sme sa ponorili do tepla a bezpečia Božej lásky. Najmä posledné dni pôstu a blížiac sa Veľkonočné sviatky sú k tomu zvláštnou príležitosťou. Preto všetkým Levočanom prajeme, aby v tomto roku Božieho Milosrdenstva si dokázali od Nebeského Otca vydobýť tie najkrajšie šaty lásky, porozumenia a radosti. Milosrdný Ježiš žiari nad nami ako jarné slnko, ktoré zobúdzá to všetko najkrajšie v prírode. V tomto svetle Vás pozývame na spoločné prežitie druhej časti pôstu a na veľkonočný prechod z otroctva hriechu do slobody Božích detí.

Do 20.3. nás čakajú ešte riadne pôstne pobožnosti tak, ako je to doteraz: Každý deň o 15.00 hod. Hodina Milosrdenstva s príležitosťou k sv. spovedi a v piatky a nedele Krížová cesta.

11.3. o 19.00 hod. Spoločenstvo Pavol Vás pozýva na stretnutie s ThLic. Martinom Harčárom, na tému: „Ako prežiť v službách Cirkvi?“ 19.3. Slávnosť sv. Jozefa, ženícha Panny Márie. Budeme prosiť tohto veľkého patróna Cirkvi o pomoc a ochranu pri sv. omšiach o 8.00 a 16.00 hod. 20.3. Kvetná nedeľa, začiatok Veľkého týždňa. Pri sv. omšiach bude požehnanie ratolestí. Sv. omše budú o 11.00 hod. v kostole a o 10.00

hod. v nemocnici. O 16.00 hod. v túto nedeľu sv. omša v našom kostole nebude kvôli veľkej spovedi vo farskom kostole.

23.3. v stredu o 15.00 hod. bude kajúca pobožnosť na záver pôstu.

Veľkonočné Trojdnie (24. - 26.3.): Zelený štvrtok – sv. omša na pamiatku Pánovej večere o 17.00 hod.; Veľký piatok – 8.00 spoločná modlitba breviára; 10.00 mládežnícka Krížová cesta; 15.00 Obrady Veľkého piatku; 21.00 mládežnícka poklona pri Božom hrobe. Biela sobota – 8.00 spoločná modlitba breviára; 21.00 Obrady Bielej soboty (sv. omša za všetkých našich dobrodincov) a po nich požehnanie jedál. Na Veľkonočnú nedeľu a na Veľkonočný pondelok sv. omše budú tak ako v každú nedeľu: 11.00 a 16.00 hod., v nemocnici o 10.00 hod.

Nezabudnime si očistiť dušu vo sviatosti zmierenia! K tomu v našom kostole bude príležitosť ešte v pondelok 21.3., utorok 22.3. a v stredu 23.3., počas poklony. Chorých navštívime v stredu. Od pondelka 28.3. bude pokračovať októva Veľkej noci a zároveň novéma k Božiemu Milosrdenstvu, ktorá nás pripraví na Sviatok Božieho Milosrdenstva v nedeľu 3.4. Cez októvu bude sv. omša aj o 7.00 hod. ráno.

Ešte raz Vám prajem všetko najlepšie, nech to Božie slnko Ježiš Kristus ožiari Vaše srdcia a to naše slnko nech Vám vyčaruje radosť na tvári a hojnosť i krásu vo Vašich záhradkách. Naším gazdinkám prajeme a zehnáme, aby im dobre rástli veľkonočné baby a koláče a gazdom, aby pri údení nespálili šunký a klobásy.

„Pokoj a dobro“

P. Adam Baran, OFMConv.

Pohotovostná lekárska služba marec 2016

Sobota: 12.00 - 18.00 hod.
Nedeľa: 08.00 - 18.00 hod.
Sviatok: 08.00 - 18.00 hod.
(mimo obed. prestávok)

5. 3. – 6. 3.

Lekáreň U HADA

Nám. Majstra Pavla 13

12. 3. - 13. 3.

**Lekáreň Pri Košickej
bráne**

Košická ulica 22

19. 3. - 20. 3.

Lekáreň U BARBORKY

Sídl. Západ, V. Greschika 1

25. 3. – piatok

**Lekáreň Pri Košickej
bráne**

Košická ulica 22

26. 3. – sobota

Lekáreň U BARBORKY

Sídl. Západ, V. Greschika 1

27. 3. – nedeľa

Lekáreň U LEVA

Nám. Majstra Pavla 24

28. 3. – pondelok

Zelená lekáreň

Železničný riadok 2



**DOMÁCE LANGOŠE
A PIZZA V KORNÚTIKU**

**pondelok - sobota
od 10.00**

**NÁMESTIE MAJSTRA PAVLA 38. LEVOČA
(VEDĽA PREDAJNE O2)**

Klub sebaobrány WING TSUNG, ESCRIMA

PIT GYM LEVOČA /Klub sebaobrány WING TSUNG, ESCRIMA – právna forma/ vznikol v roku 2007 a založili ho Dávid Kedžuch, Bohuš Duľa a Ľubomír Bdžoch. Cieľom klubu bolo a je vychovávať mladé talenty, vytvárať športové návyky u mládeže a reprezentovať klub, mesto a krajinu na celoslovenských a medzinárodných podujatiach v úpolových športoch (MMA – Mixed Martial Arts, Luta Livre – boj na zemi).

Čo je MMA?

MMA - zmiešané bojové umenia. MMA nazývajú aj športom tvrdých mužov, najtvrdší šport na svete alebo šport tisícročia. MMA je bojový šport, v ktorom sa využívajú najefektívnejšie techniky rôznych bojových umení a štýlov. Boj sa dá rozobrať do troch fáz: bojovníci začnú boj v stoji, úderovými technikami, kopmi. Následne sa dostávajú blízko seba a nastáva boj v clinch-i, kde jeden druhého zasypávajú údermi, kolenami, lakťami alebo sa snažia strhnúť oponenta na zem. Nastáva boj na zemi, kde sa bojovníci snažia zvíťaziť pomocou pák, škrtení alebo pomocou úderov. Techniky v MMA sa delia na útočné techniky ako sú: údery, lakťe, kolena, kopy, zápasnícke techniky: clinch, takedown-y, sprawl-y a prehody a submission techniky: kontroly, páky, škrtenia. Niektoré útoky ako hryzenie, pichanie do očí, útoky na genitálie sa v tomto športe považujú za nelegálne. Útoky lakťami, hlavou a kolenami sú dovolené iba v niektorých súťažiach. Podľa stratégie sú bojovníci MMA rozpoznateľní na SPRAWL "N" BRAWL - bojujú väčšinou v stoji, snažia sa uniknúť zo zápasníckych klinčov a zvíťaziť pomocou úderov, kopov. GROUND "N" POUND - sú to bojovníci, ktorí sa snažia dostať súpera na zem a tam ukončiť boj pomocou úderov. SUBMISSION - bojovníci, ktorí sa snažia dostať súpera na zem a tam zvíťaziť pomocou nasadenia škrtenia alebo páčenia. ALL ROUND FIGHTERS - bojovníci veľmi dobre trénovaní vo všetkých fázach boja, či už ide o útočné, zápasnícke či submission techniky. Víťazstvo v zápase sa dá

dosiahnuť viacerými spôsobmi, a to napríklad: knock-out-KO, technickým knock-outom-TKO (ak rozhodca ukončí zápas) alebo pomocou submission techník (jeden z bojovníkov sa vzdá odklepaním).

Ako trénujeme a z čoho pozostáva náš tréningový týždeň:

V našom klube sa trénuje päťkrát v týždni jednofázovo, a to: po:17-19h, ut:17-18h, str:17-18:15h, štv:17-18:30h, pia:17-19h. V príprave na MMA podujatia sa naši zápasníci pripravujú trikrát v týždni aj ráno (fyzická príprava).

Aký je členský mesačný príspevok?

Členský mesačný príspevok činí 15,00€ na štandardných 20 tréningových jednotiek, čo je 0,75€ na jeden tréning. V špeciálnej príprave (ranná časť) si naši zápasníci nič nepriplácajú.

Kto vedie tréningy?

Tréningy v klube vedie profesionálny zápasník MMA Dávid "BabyFace" Kedžuch – vicemajster Európy NAGA, Dortmund 2014.

Naše najväčšie úspechy:

Dávid Kedžuch – od 2008 roku neporazený v MMA zápasoch, víťaz do 75kg a strieborný bez rozdielu váhy v grapplingu MANTO CUP, PRAHA 2011, víťaz profi

MMA Fínsko Vassa – Botnia Punishment 2012, vicemajster Európy Naga v grapplingu do 79,5kg PARÍŽ 2012, vicemajster Európy Naga v grapplingu do 72,5kg DORTMUND 2014, víťaz 1.ADCC Valachien Cup Vsetín 2015, 3. miesto NEW GRAPPLING LEAGUE – expert, Trenčín 17.10.2015.

Dávid Širila – prvý champion ligy PitCageFighting (amatérsky bodovací turnaj MMA) Levoča 2013 a víťaz viacero amatérskych MMA zápasov.

Samuel Stanislav – Vicemajster Európy Naga v grapplingu juniori PARÍŽ 2012 a víťaz viacero amatérskych MMA zápasov.

Ladislav Koky – druhé miesto v grapplingu 1.ADCC Valachien Cup Vsetín 28.3.2015, víťaz NEW GRAPPLING LEAGUE – junióri, Trenčín 17.10.2015, víťaz dvoch amatérskych MMA zápasov v roku 2015.

Miroslav Holub - tretie miesto v grapplingu 1.ADCC Valachien Cup Vsetín 28.3.2015, víťaz NEW GRAPPLING LEAGUE – muži -65kg, Trenčín 17. 10. 2015.

Denis Tripšanský – 5 víťazných zápasov amatérskeho MMA a finále ligy PitCageFighting.





Naše projekty:

Klub sebaobrany WING TSUNG, ESCRIMA (PIT GYM LEVOČA) organizuje od roku 2011 amatérsku ligu MMA pod názvom PitCageFighting. Za toto obdobie sme zorganizovali 14 podujatí v rôznych mestách: Levoča, Poprad, Trenčín, Prešov a Michalovce. Na týchto podujatiach je aj medzinárodná účasť, a tým sú tieto turnaje atraktívnejšie pre bojovníkov, ale aj divákov. Za toto obdobie sa odzapasilo 170 zápasov. Tohto roku sme zorganizovali v Popradskej Aréne podujatie pod názvom PCF 12 – POĽSKO VS. SLOVENSKO, kde bola štartovka postavená výhradne Poliak versus Slovák. Tento rok chceme zorganizovať minimálne 3 podujatia, a to aj v našom rodnom meste Levoča.

Koho ešte pripravujeme?

V letnej sezóne sa u nás kondične pravidelne pripravujú aj slovenskí

reprezentanti v ľadovom hokeji, a to: Július a Libor Hudáčkovci, Braňo a Richard Rapáčovci a mnoho ďalších prvotriednych hokejistov. Pripravujeme aj profesionálnych hráčov vo futbale – Jakub Vojtuš (Spartak Trnava), atď.

U nás v klube sa staráme aj o nevykonnostných športovcov. V klube prebiehajú tréningy rôzneho druhu zamerané na zlepšenie kondície, redukciu nadváhy a formovanie postavy, o ktorý je väčší a väčší záujem. Tréningy sú určené pre bežných ľudí, ktorí nemajú ambíciu súťažiť. Teraz aktuálne prebiehajú CROSS TRAINING – utorok a štvrtok a HIIT INTERVAL TRAINING – pondelok, streda, piatok pod trénerskou taktovkou Mgr. Eleny Kotradyovej.

Dávid Kedžuch

TJ Štart Levoča

TJ Štart Levoča je telovýchovná jednota nevidiacich a slabozrakých športovcov. Na športovom nebi žiari niekoľko desiatok rokov. Za tú dobu si získala nielen obdiv, ale aj určitú prestíž vďaka športovým výsledkom jej členov. Mnoho majstrov Slovenska, ale aj Československa a Európy ju radí medzi tie najúspešnejšie.

TJ Štart Levoča má niekoľko oddielov: atletika (diaľkoví bežci), šachový, kolky, bowling, turistický, AST (aplikovaný stolný tenis) a radi by sme založili aj

strelecký oddiel. Členský ročný príspevok je 10,- €. Tréningový proces majú zabezpečené všetky oddiely, škoda len, že kolkári musia dochádzať už 25 rokov do Spišskej Novej Vsi. Najväčší úspech v roku 2015 mali práve kolkári, ktorí získali 11. a 12. miesto na Majstrovstvách sveta v kolke, konkrétne Alžbeta Ježíková a Alojz Koprda.

**Václav Trnka,
predseda TJ Štart Levoča**

ŠPORT

HÁDZANÁ MLADŠÍ DORAST:

5.3.2016 – 14.30 hod.

Levoča – Stupava-Malacky

19.3.2016 – 14.30 hod.

Levoča – Topoľčany

HÁDZANÁ STARŠÍ DORAST:

5.3.2016 – 16.00 hod.

Levoča – Stupava-Malacky

19.3.2016 – 16.00 hod.

Levoča – Topoľčany

HÁDZANÁ MLADŠÍ ŽIACI:

19.3.2016 – 10.00 hod.

Levoča – Michalovce

BASKETBAL MUŽI:

Konkrétne termíny a hracie časy basketbalových zápasov budú uvedené na vývesných plagátoch.

VEREJNÉ KORČULOVANIE:

UTOROK:

17, 00 hod. – 18,30 hod.

STREDA:

16,30 hod. – 18,00 hod.

SOBOTA:

13,30 hod. – 15,00 hod.

17,45 hod. – 19,15 hod.

NEDEĽA:

13,30 hod. – 15,00 hod.

17,45 hod. – 19,15 hod.

Možnosť zakúpenia permanentky:

30 € – 22 vstupov

STOLNÝ TENIS

5. marec 2016 (sobota)

17,00 hod. 4. liga

Javorinka Levoča „C“ – STO Poprad – Veľká

6. marec 2016 (nedeľa)

10,00 hod. 3. liga

Javorinka Levoča „B“ – PPC Fortuna Kežmarok „B“

2. apríl 2016 (sobota)

10,00 hod. 1. liga

Javorinka Levoča „A“ – MSK Čadca „B“

16,00 hod. 1. liga

Javorinka Levoča „A“ – Energodata Žilina „A“

3. apríl 2016 (nedeľa)

10,00 hod. 3. liga

Javorinka Levoča „B“ – OŠK Spišský Štvrtok

 John Ruskin <i>"Knihy sú pre ľudí tým, ..."</i>						autor: wladoo	upravil účasť	dievča po česky	kmeň po česky	Organizácia Spojených Národov	ozubené kolo
						kosením odober					
						1. časť tajničky					
						obyvateľ Ruska					
						Slovenská kníhnička pre nevidiacich				kyslík	
						ad acta				malý po nemecky	
						nauka o stavbe zem. kôry			klapka (skr.)		
									zone time (skr.)		
Pomôcky: EVENK, ALLU, RUNIT	ďalí do poriadku	značka slaných tyčínok	vytváral penu	značka nákladných automobilov	medzinárod- ný kód letiska Detroit	tálium			plano		
						citoslovce rezignácie			pôžička		
ondlie								skala			
								oranie			
2. časť tajničky										rímska dvojka	
										vež. orient. chrám	
písmenkova žula						udrie (hovor.)					
						nízka drevena					
prvé písmeno abecedy		dvojhláska			okuliarnik indický						indonézske sídlo
		základná číslovka			medveď (det.)						had
hlasitosť anglicky (skr.)				valuta					medzera (ekonom.)		
				hlávková zelenina					plstená závesná		
inžinierske siete (skr.)			korenie					vraj po nemecky			
			telúr					recept (skr.)			
pilot						3. časť tajničky					
vianočná rastlina						potlesk					

Marec je mesiac knihy už od roku 1955, kedy ho v bývalom Československu vyhlásili na počesť Mateja Hrebendu.

Ako môžeme vnímať knihy prezentuje aj citát od Johna Ruskina (angl. spisovateľ), ktorý hovorí -

"Knihy sú pre ľudí tým, ... (dokončenie v tajničke)"

Správne vylúštenú tajničku nám posielajte na adresu limka@levoca.sk, alebo ju osobne doneste na MsÚ v Levoči do 15. marca. Jedného z vás odmeníme knihou **Levoča a okolie**.



3.3.2016 (štvrtok) Okresné kolo v Basketbale žiakov a žiačok stredných škôl. Miesto: športová hala SOŠ Majstra Pavla, Levoča, začiatok o 8:00 hod.

8-9.3.2016 (utorok-streda) Okresné kolo Pytagoriády. Miesto: ZŠ, G. Haina 37, Levoča, začiatok o 8:00 hod.

10.3.2016 (štvrtok) Okresné kolo Chemickej olympiády. Miesto: ZŠ, G. Haina 37, Levoča, začiatok o 8:00 hod.

15.3.2016 (utorok) Okresné kolo

PONUKA AKCIÍ MAREC 2016

v Basketbale žiačok ZŠ. Miesto: športová hala na Francisciho ul., Levoča, začiatok o 8:00 hod.

16.3.2016 (streda) Okresné kolo Fyzikálnej olympiády. Miesto: ZŠ, G. Haina 37, Levoča, začiatok o 8:00 hod.

18.3.2016 (piatok) Okresné kolo vo Florbale žiačok ZŠ. Miesto: športová hala na Francisciho ul., Levoča, začiatok o 8:00 hod.

18.3.2016 (piatok) Tvorivá veľkonočná dielňa. Miesto: budova CVČ, Francisciho ul., Levoča, začiatok o 13:30 hod.

22.3.2016 (utorok) Okresné kolo v Basketbale žiakov ZŠ. Miesto: športová hala na Francisciho ul., Levoča, začiatok o 8:00 hod.

23.3.2016 (streda) Okresné kolo v Hádzanej žiakov a žiačok stredných škôl. Okresné kolo je postupová súťaž družstiev. Miesto: športová hala SOŠ Majstra Pavla, Levoča, začiatok o 8:00 hod.

23.3.2016 (streda) Tvorivá veľkonočná dielňa, prineste si vyfúknuté vajčko. Miesto: budova CVČ, Francisciho ul., Levoča, začiatok o 13:30 hod.

OZNAM PRE ČLENOV ZÚ PLÁVANIE - ZÚ plávanie v Spišskej Novej Vsi bude 31.3.2016 (štvrtok). Odchod o 14:30 hod. od CVČ. Ponúkame možnosť prihlásiť sa na plávanie aj jednorázovo (poplatok je 2 €).

OZNAM PRE LYŽIAROV - Počas všetkých mesiacov, ktoré budú priaznivé na snehové podmienky, pripravujeme víkendové lyžovačky za zvýhodnené ceny. Konkrétne dátumy sledujte na našej FB, WEB stránke.



Pozývame Vás na prezentáciu výroby
veľkonočných kraslíc a veľkonočných
doplnkov pod názvom

VÍTAME JAR TRADIČNE

17. marca 2016 (štvrtok) v budove kina na
Námestí Majstra Pavla č. 58 v Levoči,
na prízemí vo vstupnom vestibule,
v čase od 10.00 do 16.00 hod.

Využite príležitosť zhliadnuť i vyskúšať si rozličné techniky zdobenia veľkonočných vajčiek na amatérskej aj profesionálnej úrovni, inšpirovať sa umením šikovných rúk, ktoré s láskou pretvárajú symbol zrodu života do trvalej umeleckej hodnoty pre potešenie obdarovaných v duchu tradícií sviatkov Veľkonočného znovuzrodenia a prichádzajúcej jari.

Tešíme sa na Vašu návštevu a prajeme príjemný zážitok.



MESTSKÉ
KULTÚRNE
STREDISKO
MESTA LEVOČA

BABYSITTER BOJ S DECKAMI
ZAČINA



Komédia | VB | 2015 | 100 min. | ČD | MP12
3.- 4. ŠTVRTOK
19⁰⁰

CAROL



Dráma/Roman. | VB | 2015 | 118 min. | ČT | MP12
12. SOBOTA
19⁰⁰

AVE, CAESAR!



Komédia | USA | 2016 | 106 min. | ST | MP12
19. SOBOTA
19⁰⁰

BARBIE: TAJNÁ AGENTKA



Animovaný | USA | 2016 | 75 min. | ČD | MP12*
27. NEDELA
15⁰⁰

Digitalizáciu kina Úsmev finančne podporil Audiovizuálny fond v rámci komplexného projektu, realizovaného vďaka finančnej podpore predsedu vlády Slovenskej republiky.



LÍDA BAAROVÁ



Dráma | ČR/SR | 2016 | 110 min. | MP12
5. SOBOTA
19⁰⁰

EXPERIMENT



Sci-fi/Dobrodruž. | USA | 2016 | 95 min. | ČD | MP12
17.-18. ŠTVRTOK
19⁰⁰

BATMAN vs. SUPERMAN



Akčný | USA | 2016 | 151 min. | ST | MP12
24.-25. ŠTVRTOK
19⁰⁰

BARANI



Dráma | IS | 2015 | 93 min. | ČT | MP12
30. STREDA
19⁰⁰

Rezervácia vstupeniek na internetovej stránke kino.levoca.sk Predpredaj a predaj vstupeniek hodinu pred premietaním v pokladni kina Úsmev Levoca t.č. 053/4512208 alebo 0910788892. Zmena programu vyhradená!

ČERVENÝ KAPITÁN



Detektívny/Triler | SR | 2016 | 120 min. | MP15
10.-11. ŠTVRTOK
19⁰⁰

KUNG FU PANDA 3



Animovaný | USA | 2016 | 94 min. | SD | MP
19. SOBOTA
17⁰⁰

V MENE KRISTA



Biblický | USA | 2016 | 107 min. | ST | MP12
26. SOBOTA
19⁰⁰

UŽ JE TU ZAS



Satira | DE | 2015 | 110 min. | ČT | MP12
31. ŠTVRTOK
19⁰⁰

* Filmové rozprávky s českým dabingom musíme uvádzať v zmysle zákona ako nevhodné do 12 rokov, ale návšteva týchto filmov je len na zvážení rodičov. Ďakujeme za pochopenie.